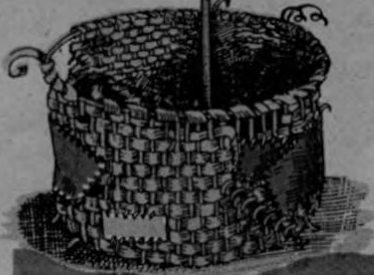




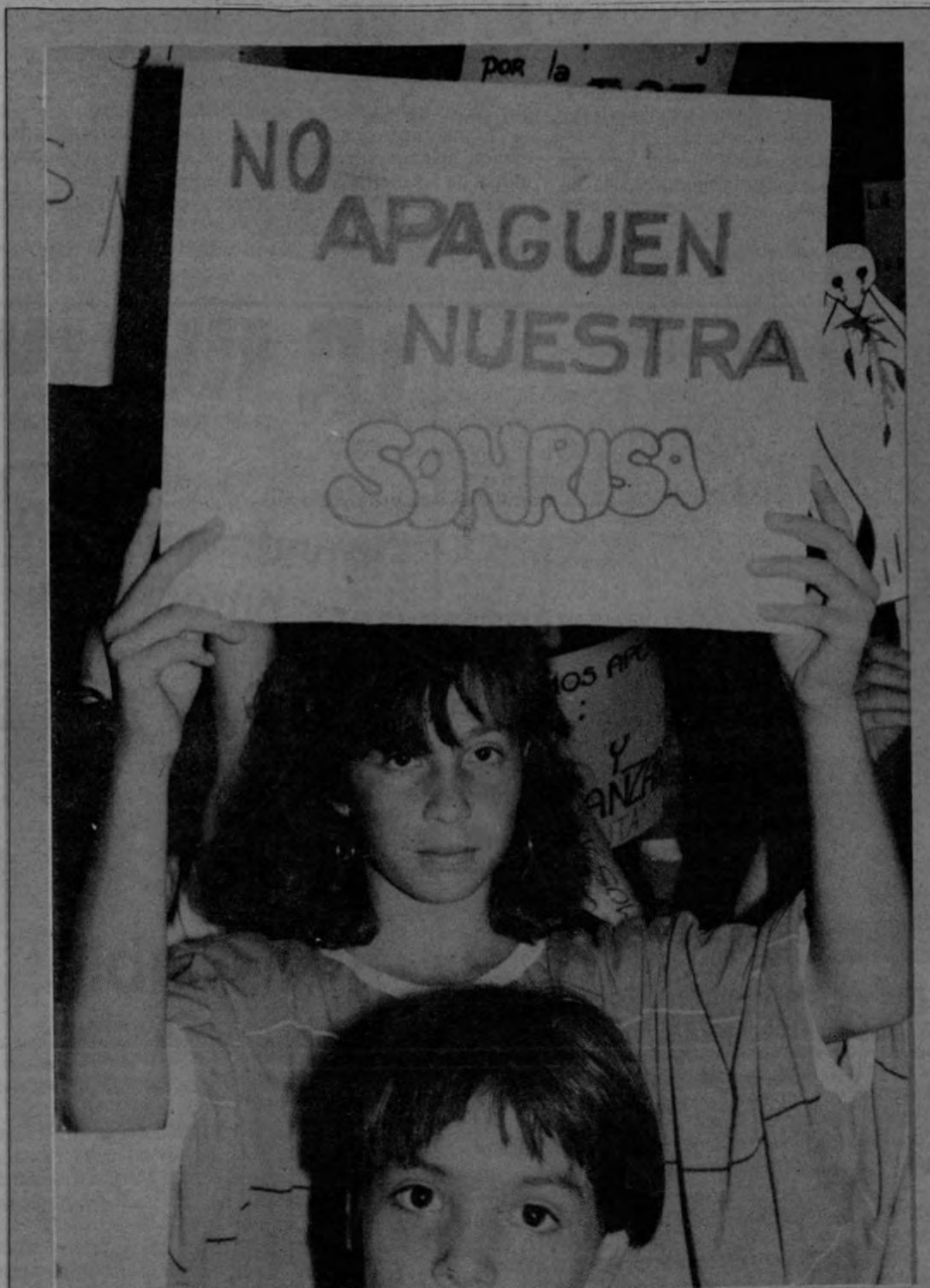
CANASTA  
BASICA SALARIAL



## Canasta básica es un engaño

*Empleados públicos y educadores demandaron nuevos sistemas de cálculo para salario básico.*

Págs 2 y 3



### Heredia canta, Heredia lucha

Los integrantes del coro infantil "Heredia Canta" se manifestaron este lunes en la Municipalidad para protestar por el desalojo de que fueron víctimas.

Pág. 4



### Alegre renacer de Pueblo Unido

Centenares de activistas de la coalición popular se lanzaron el domingo a las calles de San José, al tiempo que en el comité político se llegó a un acuerdo definitivo para la integración de las papeletas de candidatos a la Presidencia, diputados y regidores.

Págs. 8 y 9



### Calderón recibió ¢40 millones de los EE.UU.

El dinero proviene del partido del ex presidente Reagan y fue canalizado a través del Instituto para la Democracia y la Libertad.

Pág. 6

# Revaloración es insuficiente ANEP propone lucha por verdadero aumento salarial

El aumento salarial obtenido por los servidores públicos es insuficiente, pues no equilibra el alza en el costo de la vida explicó el secretario general de la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP), Adalberto Fonseca.

Fonseca explicó que a partir de julio del presente año los servidores públicos recibirán un incremento en su salario de 800 colones a la base, que representan un incremento efectivo de entre 1.100 y 1.200 por trabajador, y fue calculado sobre las tasas oficiales de inflación.

Según Adalberto Fonseca ese aumento no logra mantener el nivel de ingreso real de los trabajadores, pues los cálculos oficiales son muy imperfectos.

El aumento decretado se desprende de los acuerdos suscritos por el gobierno en 1986 según los cuales los reajustes salariales deben compensar la pérdida que sufren los trabajadores por la inflación.

## Mejoramiento de escala salarial

El secretario general de la ANEP informó que el gobierno se ha comprometido a hacer una revisión de la escala salarial del sector público, para lo que fue nombrada una comisión integrada por los sindicatos y técnicos del Registro Civil.

El gobierno ofreció en una primera instancia un tope de 500 millones para llevar a cabo la revisión, lo que significaría un aumento de un 2 a un 4 por ciento en los salarios reales.

En tal caso, los salarios de los servidores públicos serían aumentados en aproximadamente 200 colones por cada año laborado.

Fonseca dijo que su organización luchará por llevar este to-

pe hasta el doble, para lograr una recuperación del salario real de los trabajadores.

## Pago bimensual

La ANEP ha emprendido la lucha por el pago bimensual para los empleados públicos, logro ya alcanzado por los trabajadores de la Caja del Seguro Social.

La reivindicación consiste en exigir un pago anual de 52 semanas, y no de 48 como se hace actualmente. Dicha reivindicación eleva el salario anual del trabajador en un 8.33 por ciento, lo que es lo mismo, un salario más por cada año.

Adalberto Fonseca explicó que esta medida ha contado con obstáculos en el sector público, aunque ya ha sido aceptada por el Consejo Permanente de los Trabajadores.

Agregó que la ANEP estaba dispuesta a llegar hasta a un paro general en todo el país con el fin de obtener esta reivindicación.

## Un nuevo mecanismo de negociación

El dirigente de los empleados del Estado manifestó que el movimiento sindical ha emprendido estudios para luchar por un nuevo mecanismo para negociar los salarios.

Dijo que los parámetros utilizados actualmente ya están obsoletos, y que los cálculos basados en la Canasta Básica Salarial y el Índice de Precios al Consumidor no corresponden a la realidad (ver nota aparte)

El dirigente sindical explicó que el Producto Interno Bruto ha aumentado en un 4 por ciento, pero que los salarios re-



Adalberto Fonseca, secretario general de ANEP.

ales de los trabajadores se mantienen estancados. "Lo más justo es que la riqueza nacional sea distribuida de manera más equitativa, de forma que se refleje en un aumento real de los ingresos de los trabajadores", expresó. Las negociaciones a este respecto están previstas para el mes de noviembre próximo.



## El timo de la canasta básica

El costo de la canasta básica, que incluye 62 artículos y servicios imprescindibles, está calculado en 14.700 colones para el mes de mayo.

Es sobre esta base que el gobierno fija el salario mínimo, que en la empresa privada llega a un monto mucho menor (10.600 colones mensuales).

Esta canasta básica, sin embargo, no refleja las necesidades reales de una familia de cuatro miembros (núcleo familiar típico para el que está calculada), señalaron dirigentes sindicales.

He aquí algunos de sus rubros.

Para el alquiler de vivienda, la canasta básica salarial supone un costo mensual de 3.133 colones, a todas luces insuficiente pa-

ra pagar la casa más humilde.

Para posta de segunda, posta y hueso, molida especial e hígado (todos sumados) supone un costo de apenas 542 colones con 48 céntimos. Sólo la posta de res de segunda tiene un precio de 250 el kilo.

Los cálculos en materia de calzado y vestido son realmente ridículos. La canasta supone que el trabajador gastará en este rubro 44 colones mensuales (unos 528 por año) en calzado de varón, y 29 colones mensuales (unos 356 por año) en calzado de mujer.

Los niños, según la canasta, tendrán que conformarse con 51 colones mensuales (612 por año) para adquirir vestidos, camisetas, medias.

La canasta salarial no incluye productos

de tantísimo uso como cebollas, chiles dulces, repollo, tomates, leche fresca de vaca, helados y frutas, productos que están contemplados en la llamada "canasta básica" y que no se tonan en cuenta para calcular el salario mínimo.

Tampoco incluyen la ropa de hombre o mujer.

El llamado Índice de Precios al Consumidor (IPC), que incluye 159 artículos y que supone un consumo normal para una familia de cuatro miembros, tiene un costo mensual de 27.987 colones con 40 céntimos. Sin embargo, según fuentes de la ANEP, el salario promedio de los empleados públicos es de unos 19 mil colones.

# LA NACIÓN

San José, Costa Rica, jueves 29 de junio de 1989 56 páginas. Secs. A-B-C

## 800 más en salario base Firmado aumento para burócratas



Dr. Edwin León

Se pagará a partir de setiembre, retroactivo a julio

Iniciarán negociaciones para alza en sector privado

## ¡Invariable!

Parte del paisaje nacional es esa posición irreductible, que el diario "LA Nación" mantiene contra cualquier mejora en favor de los trabajadores.

Para designar al hombre o mujer que trabaja en entidades del Estado hay en el diccionario múltiples sustantivos, pero el glorioso órgano de prensa de la reacción nacional siempre emplea el término "burócratas".

Los que dirigen ese órgano de prensa saben que la palabra "burócrata" tiene un sesgo negativo. El lector de manera inconciente, tenderá a ponerse en contra del aumento y, de paso, contra todos los servidores públicos.

Para los burócratas (ellos sí son burócratas en toda la extensión de la palabra) de ese órgano de prensa, que ganan más que un ministro, las congojas de los trabajadores no tienen importancia siempre que las ganancias suban.

# Derrochan dineros de Asignaciones Familiares

La corrupción que carcome a la administración pública adquirió características dramáticas con la compra de un lujoso edificio de 290 millones de colones para Asignaciones Familiares, al punto que el Presidente Arias se vio obligado a anunciar la anulación del negocio.

Pocos días antes de la denuncia de la compra, el director de Asignaciones Familiares, Eduardo Rodríguez, le estaba anunciando al país una situación económica crítica en esa institución, que la obligaría a nuevos recortes de los programas de alimentación para los niños y otros programas sociales.

Mientras anunciaba esos recortes, Rodríguez pactaba en la sombra, de espaldas a la opinión pública, la compra del edificio y le entrega un cheque por 145 millones de colones a don Mauricio Ungar, comerciante vinculado a Daniel Oduber y a otros altos dirigentes del Partido Liberación Nacional.

El Ministro de Trabajo, Edwin León, superior jerárquico del director de Asignaciones Familiares, estampó con su firma, como testigo, la onerosa operación.

Ante el escándalo, el Presidente Arias demandó la rescisión del contrato, pero el señor Ungar se niega a devolver los 145 millones que recibió y anunció que llevará el asunto a los tribunales.

## Municipalidad de San José

El domingo la Municipalidad de San José le agregó un ingrediente más al ambiente de corrupción, al anunciar su deseo de comprarle el edificio a Asignaciones Familiares, por los mismos 290 millones de colones.

Si llegara a concretarse el arreglo, los contribuyentes josefinos estarían pagando los platos rotos del escandaloso negocio que beneficiaría al señor Ungar y tal vez a algunos influyentes políticos liberacionistas.

Llama mucho la atención la forma en que la Municipalidad de San José está manejando la adquisición de su propio edificio. Siempre hay algún negocio oscuro que en otras oportunidades ha obligado a la Contraloría General de la República a anular las actuaciones del Concejo capitalino.

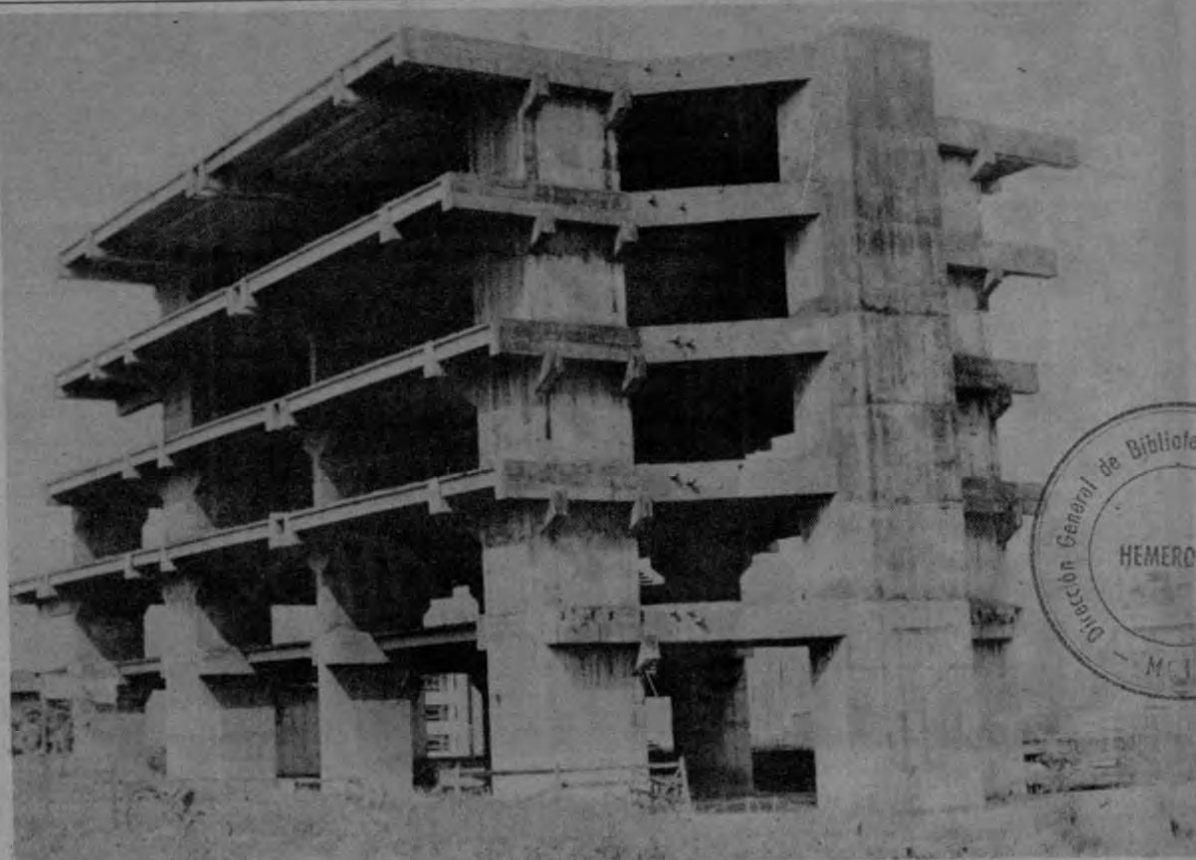
La Municipalidad tiene un amplio terreno frente al parque de La Merced, una enorme extensión en el Mercado de Mayoreo, toda la Plaza de Zapote y otras propiedades. Puede construir su edificio en su terreno propio. Tiene maquinaria y trabajadores. Puede importar lo que necesite sin pagar impuestos. Pero está empeñada en comprar un edifi-

cio ya hecho, y siempre por un precio superior al normal.

Ahora andan en carreras, como

si quisieran concluir el negocio antes que termine el período de los actuales regidores. Hacen a un lado to-

do decoro para asumir un negocio a todas luces corrupto.



## La corrupción: compra y abandono

La edificación que se ve en la fotografía es del gobierno y está así desde 1977. Doce años abandonada. Está frente al Parque Nacional. Se comenzó a construir para Casa Presidencial, pero Carazo prefirió irse a Zapote. Así ha permanecido durante 12 años. Mientras tanto, Asignaciones Familiares dispone de 290 millones de colones para comprarle un edificio a un capitalista muy ligado a Liberación Nacional.

## Educadores demandan reconocimiento como profesionales

En un país que se precia de tener más maestros que soldados, los educadores tienen que amenazar con huelga para demandar ser reconocidos como profesionales.

Los hombres y mujeres que llevan sobre sus hombros la responsabilidad de educar a las nuevas generaciones son, curiosamente, los más desprotegidos en materia salarial.

Rodrigo Aguilar Arce, secretario general del Sindicato de Trabajadores de la Educación (SEC) explicó a Adelante que un ingeniero que quisiera ejercer la enseñanza tendría un salario base de apenas 18.050 colones.

Agregó que un profesor de enseñanza media con tres títulos (profesor de enseñanza primaria, profesor de enseñanza media y licenciado) gana en el magisterio un salario básico de tan sólo 22.650 colones.

El dirigente sindical expresó que los educadores han planteado al gobierno una revaloración que reivindicaría al maestro costarricense como un profesional. Tal recalificación implicaría un aumento salarial a la base de a-

proximadamente seis mil colones, y aún así quedarían ganando menos que el resto de los profesionales del sector público.

Esa reivindicación reconocería a los educadores los títulos de licenciados, bachilleres universitarios y diplomados.

### Superar la discriminación

Rodrigo Aguilar expresó que de acuerdo con la propuesta presentada por los educadores, el salario mínimo de un licenciado pasaría a ser de 27.350 colones.

La propuesta fue respondida la semana pasada por el Poder Ejecutivo alegando que dicha revaloración costaría unos 2.200 millones de colones y que no existen los fondos para hacerle frente.

Asimismo, la reducción de alumnos por aula (otra demanda de los maestros) significaría un costo de unos 825 millones de colones. Para esa pro-

puesta haría falta abrir 3.024 puestos nuevos.

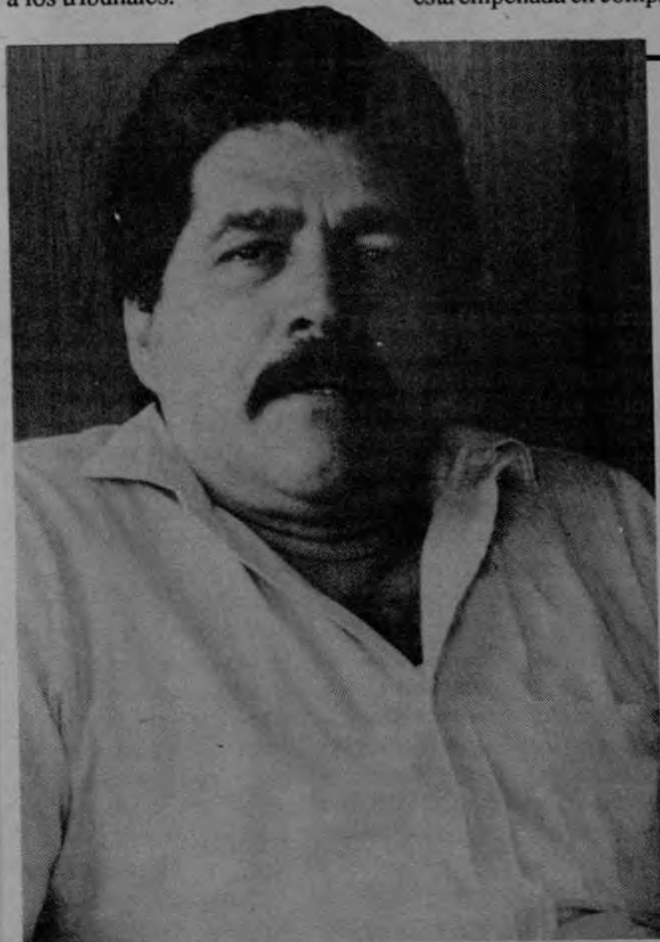
Aguilar manifestó que si bien es una suma alta, ella corresponde a las necesidades de la educación costarricense y a los derechos de los trabajadores de este sector.

### Negociación

El Consejo Intermagisterial Asociado (CIMA), que agrupa a la mayoría de las organizaciones de educadores, ha estado estudiando el documento presentado por el gobierno y espera tener lista una propuesta para iniciar las negociaciones.

Al cierre de esta edición, el SEC realizó una consulta a sus dirigentes intermedios con el fin de recoger la opinión de sus bases.

Aguilar expresó que existe un amplio consenso en el magisterio nacional en torno a esta demanda y que los maestros cuentan con el apoyo unánime del movimiento sindical costarricense, agrupado en el Consejo Permanente de los Trabajadores (CPT).



El secretario general del SEC Rodrigo Aguilar explicó que el educador es el profesional peor pagado de la administración pública.



## “Heredia Canta” ¿Podrán ahogar sus voces?

¿Puede alguien imaginarse el desalojo, con guardia rural y todo, del local de un coro de niños?

Difícil, pero ocurrió.

La orden la dio la culta Municipalidad de la ciudad de Heredia y se ejecutó sin miramientos el 28 de junio.

Piano y utensilios del coro fueron puestos en la calle. Después, las puertas fueron selladas con tiras como las que ponen en Semana Santa en las cantinas.

“Heredia Canta”, magnífico coro de 150 niños que le cantan a la paz y a la vida, fue fundado en setiembre de 1986 y siempre ha tenido el esfuerzo, la vitalidad y el brillo de la gran artista nacional Amelia Barquero, su directora.

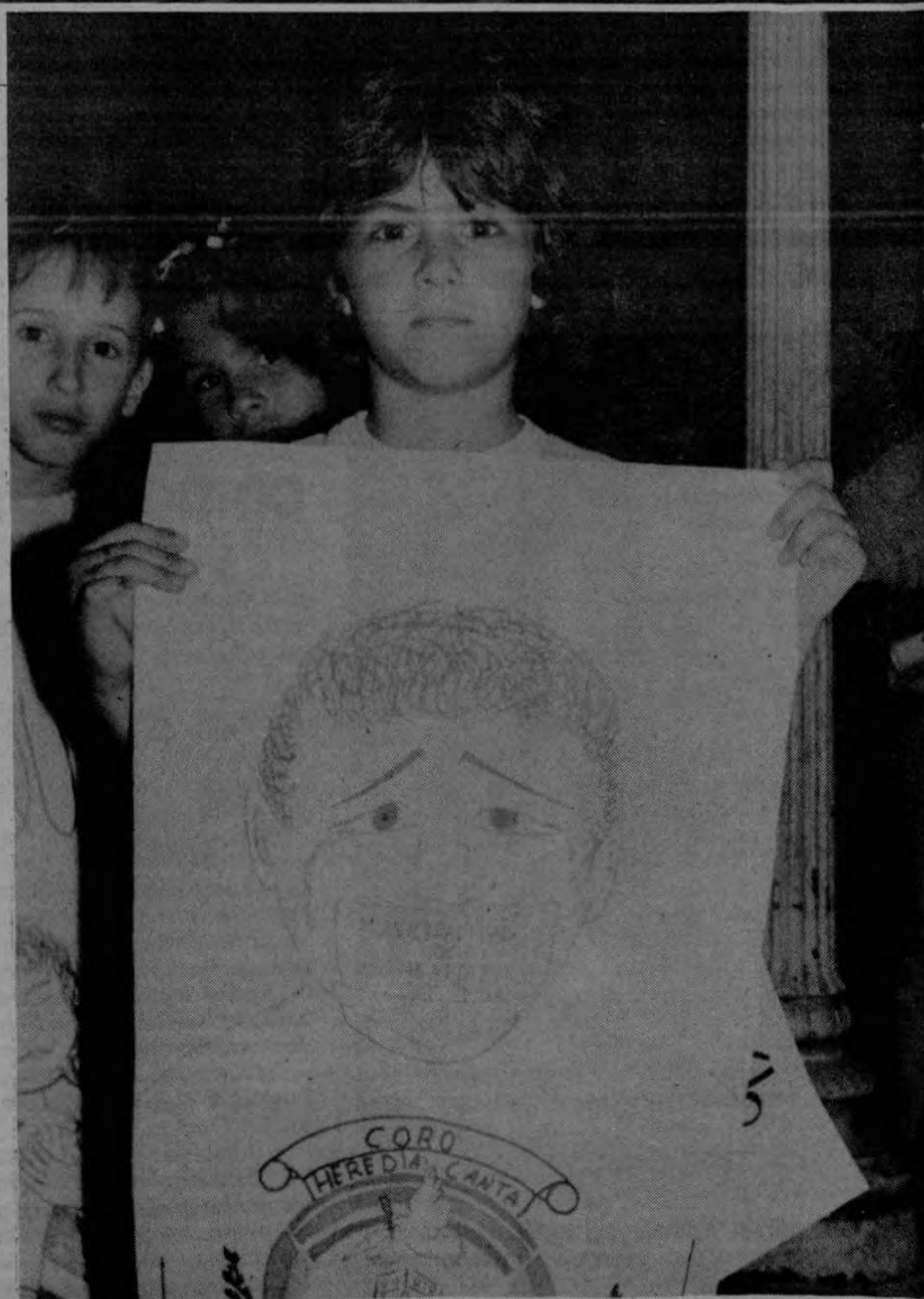
Desde mayo de 1987 ocupó para sus ensayos y actividades el antiguo local de los bomberos, que le fue cedido por la Municipalidad.

De allí fueron desalojados el 28 de junio.

Los niños cantores y sus padres fueron el lunes a la Municipalidad para demandar un lugar donde puedan realizar sus actividades. Llegaron en silencio, con sus hermosas voces apagadas. Hablaron solamente sus dibujos y sus leyendas en pedazos de cartulina.

Les ofrecieron el Palacio de los Deportes, pero al parecer se trata de un engaño más, porque allí todo está ocupado y nadie puede entrar sin sacar a otro. Si el desalojo es censurable, más todavía lo es que la Municipalidad pretenda lavarse las manos poniendo a pelear a deportistas y artistas.

¡Adelante, niños cantores! ¡Adelante, Amelia! Heredia y Costa Rica cantan con ustedes y les darán una casa, una ciudad, un país entero donde nunca será ahogado el canto de la paz.





Johnny García, dirigente de la ANEP

## Auxiliares de enfermería demandaron cursos de capacitación

Unos mil auxiliares de enfermería se movilizaron este lunes ante las oficinas del Ministerio de Salud para demandar cursos de capacitación.

Según expresó Johnny García, dirigente de la ANEP, el personal de atención primaria, salud rural y salud comunitaria había logrado el compromiso de ese Ministerio de recibir capacitación con el fin de mejorar la atención a la comunidad y lograr calificación técnica del personal.

No obstante, el tiempo pasaba y no se concretaba el inicio de los cursos.

Con esta movilización los trabajadores lograron que el Ministerio de Salud definiera el 1 de noviembre como fecha definitiva para el inicio de las labores de capacitación.

Según el mismo acuerdo, la ANEP tendrá participación en la selección de los trabajadores.

Johnny García explicó que todos los auxiliares de enfermería tendrán derecho a asistir a esos cursos y la selección busca establecer el orden en que lo harán.

El dirigente sindical agregó que esta lucha tendrá gran repercusión en el mejoramiento de los servicios que los auxiliares brindan al público.

## Caso Di Leoni

# Repudio nacional a fallo de jueces



Un murmullo de desaprobación invadió la sala del Tribunal Superior Primero Penal cuando el juez Gilbert Bonilla leyó la sentencia que calificó de "homicidio simple" el asesinato del joven Leonardo Chacón Mussap.

El padre del joven asesinado, Lic. Oscar Chacón Jinesta, manifestó que si este homicidio realizado con clara premeditación merecía tal calificación, no existía en Costa Rica el homicidio calificado.

El viernes de la semana pasada, más de dos años después del homicidio, Roque Di Lioni y su esposa, Julieta Calderón, fueron condenados a 12 y 9 años de prisión, respectivamente.

Otros dos acusados habían sido dejados en libertad.

Di Lioni fue sentenciado por el homicidio de Leonardo Chacón Mussap, joven estudiante de derecho. El asesinato ocurrió el 21 de marzo de 1987, cuando Chacón Mussap se encontraba disfrutando de un turno en San Francisco de Dos Ríos en compañía de varios amigos. Roque Di Lioni, quien se truncó la vida con un tiro por la espalda, ocupaba en ese entonces el alto puesto de Director Administrativo de la Corte Suprema de Justicia.



Leonardo Chacón

## No hay justicia

"Resulta lamentable que el tribunal haya salido con este domingo siete contrario a la ley, la justicia y al clamor de la opinión pública, que pedía una condena proporcional al crimen", expresó a este semanario el Lic. Oscar Chacón Jinesta.

Agregó que "una vez más se demuestra que no hay democracia en la administración de la justicia" y que el Código Penal se ha convertido en "el código del compadre hablado".

Dijo que el Poder Judicial había carecido de "autoridad moral y profesional para enfrentar una crisis como esta, causada por un crimen cometido por un alto funcionario judicial".

"A los pobres se les trata con todo rigor, y a los que tienen influencia se les brinda toda clase de cachetes", expresó Chacón Jinesta.

Por otra parte, una ola de solidaridad se levantó en todo el país hacia la familia del joven asesinado. Llamadas telefónicas de costarricenses de las más diversas profesiones y estratos sociales recibieron los Chacón Mussap.

El vacío insuperable que dejó Leonardo con su partida, el pueblo lo ha llenado con su solidaridad.



**Miércoles 12 a las 7 de la noche Cine Plaza**

## Turrialba

Gran acto de proclamación de Oscar Aguilar, candidato a diputado por la provincia de Cartago

## ★Pueblo Unido

## Asambleas Populares para elegir papeletas municipales

**Domingo 23 de julio a las 9 a.m.**

- \*Alajuelita, Escuela Abraham Lincoln
- \*Goicochea, Liceo Napoleón Quesada

**Domingo 30 de julio a las 9 a.m.**

- \*Desamparados, Escuela García Monge
- \*Tibás, Liceo Mauro Fernández
- \*Moravia, Escuela Porfirio Brenes



# Adelante

PUBLICACION DEL PARTIDO VANGUARDIA POPULAR

DIRECTOR: Manuel Delgado  
ADMINISTRADOR: Fernando Gutiérrez  
San José, C.3 Avs. 10 y 12 casa # 1077 Tel.: 23-3451 apdo. 2009-1000

## nuestra posición

# ¿Es el PUSC un partido nacional o una tureca extranjera?

El senador John Kerry, de los Estados Unidos, se ha vuelto muy popular en el ambiente político costarricense. Fue este senador el que, al parecer, facilitó las declaraciones del panameño Blandón acusando a Calderón Fournier de haber recibido financiamiento del general Noriega.

¿Son ciertas o no las declaraciones de Blandón? No se puede afirmarlas o negarlas de manera categórica, pero es muy posible que tengan algún trasfondo de verdad. Lo cierto es que esas declaraciones y otras evidencias han venido a demostrar que la política costarricense cuenta con un ingrediente, posiblemente muy alto, de intervención extranjera.

No había terminado de pasar el escándalo provocado por Blandón cuando un nuevo documento, también proveniente de la oficina de Kerry, arrojó nuevas luces sobre el financiamiento exterior que recibe el Partido Unidad Socialcristiana.

Vamos a transcribir textualmente los párrafos que interesan a ese efecto. Dice el informe:

“Dineros del AID (agencia norteamericana manejada por el gobierno de los Estados Unidos) han sido usados para apoyar institutos controlados por el partido UNIDAD en Costa Rica. Ellos incluyen a CIOPE, ANFE y COUNSO... De hecho, la construcción del edificio de la ANFE fue financiado con dineros locales generados por economías de los fondos de ayuda proveídos por la Administración Reagan”.

Más adelante agrega: “Durante los últimos cuatro años, el Instituto Republicano Nacional para Asuntos Internacionales (National Republican Institute Affairs) ha financiado la Asociación para la Defensa de la Democracia y la Libertad en Costa Rica. Esa Asociación -continúa el documento- es un instituto creado en beneficio del Partido UNIDAD y ha recibido un total cercano a los \$500.000,00 (quinientos mil dólares) del Instituto Republicano en los años 1986, 1987, 1988 y 1989. En 1987 Rafael (Angel) Calderón sirvió como Director de la Asociación. Actualmente, de a-

cuerdo con los registros propios del Instituto Republicano, la actual Junta Directiva de la Asociación incluye a Luis Manuel Chacón, al Lic. Eric Thompson Pinares, al Dr. Bernd Nihaus, al Dr. Alvaro Aguilar Peralta y a la profesora Flory Saborío”.

Resulta entonces que el Partido Unidad Socialcristiana ha sido financiado, en un monto cercano a los 40 millones y medio de colones, por el Partido Republicano de los Estados Unidos.

Las campañas contra el plan de Esquipulas, tan lujosamente expuestas por el excanciller Bernd Nihaus, respondían entonces no a una aspiración de defensa de esta “democracia”, el “modo de vida occidental” y hasta la “religión cristiana”, sino a una hermosa suma de honorarios con que el gobierno estadounidense paga a sus defensores.

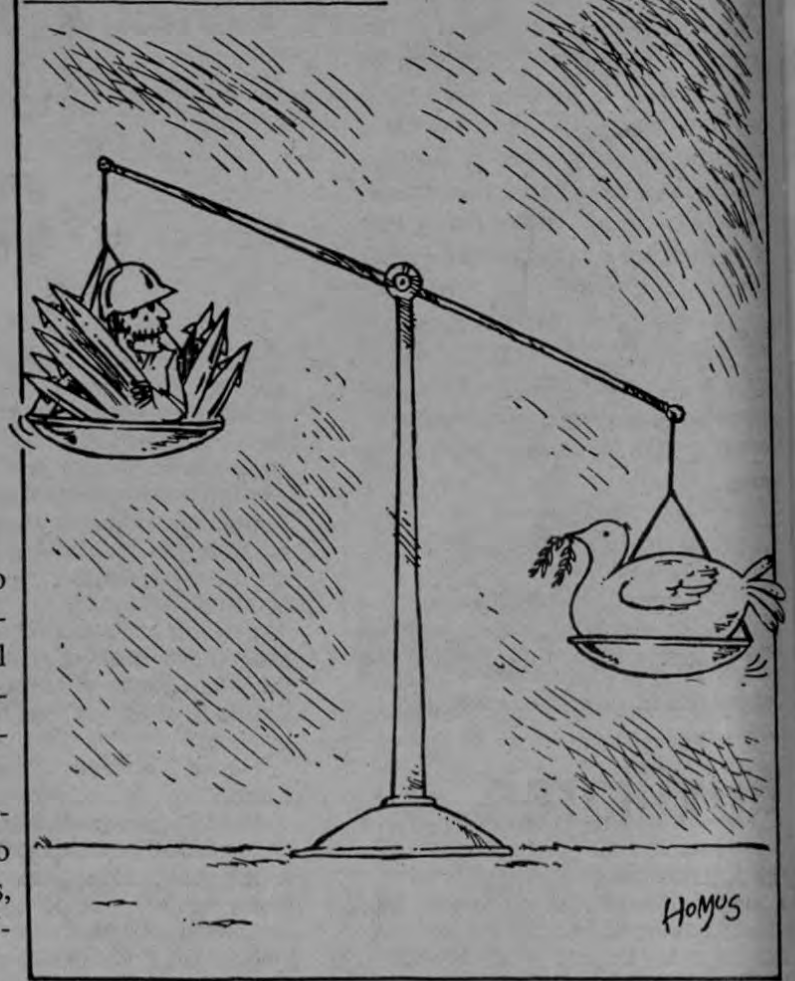
Los dos grandes partidos se han convertido en un buen negocio no solo porque las contribuciones son retribuidas una vez concluida la campaña electoral, sino además porque a través de esas contribuciones se obtienen favores políticos, como queda bien demostrado en el caso del Partido Unidad.

Es a eso a lo que hay que poner coto de una manera definitiva. Los partidos oligárquicos defienden a los que los financian, es decir, a los oligarcas. Pero hasta allí las cosas resultan normales, justificables desde el punto de vista moral y político.

Los injustificable, inmoral y dañino es que fuerzas internacionales (llámese narcotráfico y gobiernos extranjeros) metan por medio del financiamiento sus manos en la política nacional.

La dependencia de los dos grandes partidos respecto a poderosas fuerzas económicas extranjeras pone en grave peligro la soberanía nacional, como afirmábamos en esta misma sección la semana pasada. Y es la soberanía nacional, el derecho que tenemos los ticos a resolver con nuestras propias fuerzas los problemas internos, lo que tenemos que defender.

## LA GESTIÓN GORVACHOV



## 7 días

Benjamín Piza, el ex ministro de seguridad del gobierno de Monge, se presentó como un angelito a la comisión de narcotráfico.

Dijo, imperturbable, que el famoso aeropuerto clandestino de Potrero Grande fue construido para entrenar a la Guardia Civil.

Imperturbable e imperturbado. Ningún diputado de la comisión le preguntó por qué nunca se había entrenado allí la Guardia Civil si había sido construido para eso.

O por qué se le encargó la construcción a Udall Research, una compañía fantasma creada para encubrir a la CIA y a la contra.

O por qué se mantuvo todo en secreto.

O por qué se empeña Piza en negar lo que ya han reconocido Oliver North, el ex embajador Tambs y otros sirvientes de Reagan: que el aeropuerto de Potrero Grande fue construido en secreto para abastecer a los contras y para agredir a Nicaragua desde Costa Rica.

O por qué niega Piza lo que ya confesó Jorge Morales: que Potrero Grande también sirvió para trasegar cocaína.

¿Por qué tanta condescendencia con el ex ministro Piza? ¿Será porque ya todo el mundo sabe que este señor es un agente de la CIA, como consta en documentos oficiales aportados en el juicio de Oliver North?

Así como John Hull es el único encausado por narcotráfico que anda libre en Costa Rica, simplemente por ser hombre de la CIA y por haber traficado drogas dentro de la tenebrosa red de la CIA, así recibe un trato privilegiado Benjamín Piza.



## Nos escriben

El señor Luis Alberto Soto Ramírez, trabajador social y secretario de la Asociación Regional de Salud Comunitaria para los cantones de San Ramón, Palmare, Naranjo, Alfaro Ruiz y Valverde Vega, nos habla escrito hace algún tiempo.

Por razones ajenas a nuestra voluntad, su interesante material se nos había traspapelado. Rogamos que disculpe la tardanza y le agradecemos el habernos escrito. He aquí una parte de su carta.

### La actividad de los CEN-CINAI

El peso de la crisis costarricense y los efectos de las antipopulares políticas de ajuste recaen fundamentalmente sobre los sectores más pobres. Estas llevan a una reducción del poder adquisitivo de sus salarios y el recorte de los programas sociales de los que son directamente beneficiarios.

De alguna manera, los niveles de nutrición en Costa Rica aparentemente se han mantenido a pesar de la crisis, entre otros motivos, por las acciones de nutrición dentro de los servicios de Atención Primaria y los programas de alimentación del Ministerio de Salud y Educación.

No obstante, tales programas sufren hoy día un fuerte colapso, al menos en su parte asistencial: la entrega de leche, que ha sido para la población el principal atractivo de esos programas. Los aproximadamente 110.000 (ciento diez mil) beneficiarios (niños menores de 2 años, mujeres gestantes, madres en lactancia y beneficiarios de los CEN-CINAI) ven amenazado el futuro de sus servicios por dos razones: una, la interrupción de la entrega de leche por parte de la Dos Pinos, medida especulativa para lograr un aumento en el precio del producto, como ya es hoy evidente tal fin y, la otra razón, por el déficit presupuestario, que según indica el jefe del Departamento de Nutrición el 1 de marzo de 1989, los dineros disponibles sólo alcanzarían para cubrir las necesidades de leche hasta agosto de 1989 (existe a la fecha indicada un faltante de \$118.629.154).

Como se aprecia este tipo de programas no tiene, a pesar de su importancia, una perspectiva segura. En respuesta a la incapacidad del Estado de hacer frente a esas necesidades, aparecen otras medidas, siempre con un marcado carácter asistencial.

Pero, buscando un poco el fondo de los problemas, cabe preguntarse. ¿Será posible "implementar acciones que logren a mediano plazo la no dependencia de distribuciones de alimentos, o sea familias autosuficientes en sus necesidades básicas"? Al parecer, se puede anticipar que nos es posible una autosuficiencia familiar, que no es posible hacer de la tierra el alimento sin que medie una justa distribución de la misma y una política agropecuaria orientada a la satisfacción de las necesidades alimenticias del pueblo costarricense.

### Escribanos a ADELANTE

Mande su correspondencia al apartado 2009-1000, San José, o tráigala personalmente a nuestras oficinas, 275 al sur del Colegio de Señoritas, casa número 1077.

# Enfoque

## Panamá: liberación nacional con verdadera democracia

Publicamos en esta sección un editorial del semanario "Unidad", del Partido del Pueblo de Panamá, del 2 de junio de este año.

La nación panameña vive instantes decisivos que van a marcar su destino inmediato y mediato. El proceso de liberación nacional que cobró fuerte impulso bajo el régimen de Torrijos, llegándose a pactar con el imperialismo el fin del enclave colonial, está en un momento de peligro.

En estos años el progresivo abandono del ideario y de la política Torrijista acentuado a partir del comienzo de esta década, ha tenido como consecuencia la crisis política, económica e institucional que presenciamos. La coyuntura crítica se ha agudizado desde junio de 1987.

El imperialismo norteamericano ha desarrollado una política precisamente destinada a recuperar las posiciones perdidas y sobre to-

do a lograr su propósito de continuar su presencia política y militar en Panamá más allá del 31 de diciembre de 1999.

En la realización de estos siniestros propósitos el imperialismo ha contado con la colaboración directa de la oligarquía vendepatria que en 1968 fue desplazada del ejercicio del gobierno, y con la complicidad de grupos y sectores que durante un tiempo se autocalificaron de Torrijistas. El resultado de ese conjunto de factores fue la UNADE y su política antidemocrática de conciliación con el imperialismo.

Se produjo un retroceso en los métodos de gobierno y se cayó en un estilo antidemocrático de conducir el país. El avance democrático logrado durante la dirección de Torrijos quedó borrado y en lugar de avanzar por ese camino, se retrocedió, poniendo de lado las más sentidas aspiraciones de las masas. Por estas razones, el pueblo panameño plantea en estos momentos que la lucha por la liberación nacional es al mismo tiempo una lucha por una verdadera democracia.


Por tanto, el pueblo panameño no aspira a la liberación nacional con cualquier contenido social, sino con un contenido auténticamente popular, lo que significa que no puede

lograrse la liberación nacional para que los sectores reaccionarios gobiernen el país a costa de los obreros, de los campesinos pobres, de los empleados públicos, de los profesionales. Todo lo contrario, debe desembocarse en un régimen donde no sólo se resuelvan los problemas de la grandes masas, sino que ellas mismas integren con cuadros propios los órganos de gobierno, para que estén en condiciones de participar no sólo en la toma de decisiones, sino en su ejecución.

Dicho más claramente, la liberación nacional debe desembocar no únicamente en la constitución de un estado panameño verdaderamente libre y soberano, sino en un sistema político nuevo, profundamente democrático. Esto está exigido por el desarrollo de la lucha social en Panamá, y por el nivel logrado por los trabajadores y las masas populares en lo que toca a conciencia política y a nivel ideológico.

Esto es lo que hemos llamado un régimen democrático popular que dirija la política de los destinos de un estado verdaderamente independiente y soberano.

Por esto están dispuestas a la lucha las masas y a entregar su cuota de sacrificio. No por otra cosa.



## Pido la palabra

### Pueblo Unido en acción


El miércoles 28 de junio, los vecinos de Calle Fallas de Desamparados se hicieron presentes en casa de doña "Chila", para dialogar con los doctores y candidatos de Pueblo Unido, Rodrigo Gutiérrez y Ludger Lescouffair, quienes expusieron ante los presentes, algunos aspectos del programa del partido, así como la denuncia clara y tajante acerca de los altos grados de corrupción en que han caído las principales figuras de los partidos tradicionales, "Liberación Nacional" y "la Unidad Socialcristiana".

Las ansias de cambio se reflejaron en los rostros de los asistentes a la reunión. Una señora preguntó, cómo podríamos hacer del partido Pueblo Unido algo permanente para la mayoría de los costarricenses. Bueno, es un reto que tenemos que enfrentar con sabiduría, los militantes de los partidos que formamos la coalición Pueblo Unido.

Otro asunto que atrajo el interés de los presentes, fue en lo relacionado con las elecciones de diputados y regidores municipales; esto por cuanto los partidos tradicionales ponen a nuestro pueblo a votar por el color de sus banderas, eligiendo sin saber a más de un richachón, que a lo único que va a la Asamblea Legislativa es a ver cómo se tira al pueblo, legislando en su contra. En cuanto a esto se pusieron muchos ejemplos: paquete tributario, ley del atún, ley de la moneda, etc., etc.

Al concluir el evento se formó un comité de Pueblo Unido, con miras a llevar el mensaje casa por casa, puerta a puerta y así levantar esa conciencia y espíritu de buen patriota que anida en lo más profundo de nuestros corazones.

**Comité Coordinador de Pueblo Unido en Desamparados.**



## ¿Unidad para qué?

Arnoldo Ferreto

Hoy en día la palabra de orden es "unidad". Todo debe ser sacrificado en aras de esa panacea. La "unidad", así a secas, es como era en mi niñez la pomada canaria, que vendían en el mercado de Heredia: un remedio para todos los males. Se aduce, no sin razón, que "las bases", esperan la "unidad". Que no debemos defraudarlas. Pero cómo no la van a querer, cuando desde junio del año pasado, nuestro semanario y nuestros oradores en las asambleas zonales, no han desperdiciado oportunidad de hablarles de las virtudes maravillosas de la "unidad".

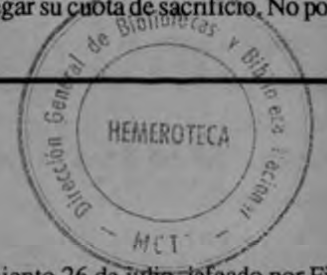
Durante la época de la lucha mundial contra el fascismo, los partidos comunistas forjaron los frentes populares, es decir, el frente único con los socialdemócratas y los simples partidos democráticos burgueses, para cerrar el paso al fascismo. En aquel momento fue una estrategia correcta. Se trataba de una "unidad en la acción" para frenar y derrotar al fascismo. Pero aun aquellas alianzas fueron traicionadas en Francia y en España, para sólo citar dos ejemplos. En Francia Leon Blum y Eduardo Deladier, líderes del Partido Socialista y del Partido Radical (demócrata burgués) respectivamente, acordaron cerrar la frontera de los Pirineos a los republicanos españoles, dejarlos sin abastecimiento de armas, de hecho cortar la ayuda soviética y la República sucumbió, dejando atrás un millón de muertos. Así, Franco y el fascismo se entronizaron en la Madre Patria. Aquí también, a nuestra manera, forjamos una alianza efímera con los amigos de don Ricardo Jiménez. Luego, en el 43, en plena Guerra contra el fascismo, nos aliamos con el Partido Republicano Nacional, entonces en el poder. Pero aparte de los errores cometidos, que nunca faltan, esas alianzas, en Europa y aquí, tenían un propósito claro. Se podía contestar a la pregunta "¿para qué?". En Cuba, antes y durante la Revolución, se forjó una alianza: Directorio Revolucionario 13 de marzo; Partido Socialista Popular (comunis-

ta) y Movimiento 26 de Julio, jefeados por Fidel Castro, líder supremo e indiscutible de la Revolución. De ahí surgieron las ORI (Organizaciones Revolucionarias Integradas) y, luego, el actual Partido Comunista Cubano, suma de los tres. En Nicaragua tres fuerzas se unieron en la acción insurreccional, para derrocar el Somozato. La respuesta a la pregunta ¿para qué? también era clara. La unidad orgánica vino después de la victoria en el Frente Sandinista de Liberación Nacional. Desgraciadamente sólo un pequeño grupo de comunistas auténticos se puso del lado de los sandinistas. Los demás traicionaron y hoy andan vergonzosamente del brazo de la "contra". En El Salvador hay una alianza en el sentido de que varias agrupaciones distintas integran el FMLN que lucha contra el ejército genocida y el régimen oligárquico imperialista.

Toda esta disgresión sobre sucesos pasados y presentes en otras latitudes, tiene por objeto: demostrar que la decantada "unidad" no tiene sentido en sí misma, que antes hay que contestar a la pregunta, ¿para qué?.

Por supuesto una alianza, electoral tiene sus propios límites. Sin embargo, sus propugnadores alegan que es un "proyecto de amplia perspectiva", no con simples objetivos electorales. Pero ¿cuál es la perspectiva? ¿Puede tener tales mayores proyecciones si se concerta con un partido, pequeño o grande, en este caso muy pequeño, que no se plantea tareas revolucionarias, que considera en el mejor de los casos, que la tarea histórica del momento es "defender y ampliar la democracia burguesa costarricense", por cierto hoy tan venida a menos? Si no, pregúntenselo a los campesinos de Pavones hasta ayer en la cárcel y a los torturados en las masmorras del OIJ, mientras John Hull sigue en libertad al igual que todos los encartados en el crimen de La Penca.

A riesgo de que me llamen "doctrinista", para terminar este artículo falta quizá decir que no hubiera habido Revolución de 1917, si Lenin y los bolcheviques hubieran puesto en el primer plano su "unidad" con los mencheviques.



# Alegre renacer de Pueblo Unido

# La estrella blanca dio luz



Los niños enarbolan felices la bandera de la esperanza.



En Plaza González en muchos Unidos levantaron al hermosa

Los habitantes del Area Metropolitana presenciaron el domingo el ingreso a la lucha política de Pueblo Unido, alternativa popular frente al bipartidismo y el cogobierno de Liberación Nacional y la Unidad.

Centenares de activistas de la coalición Pueblo Unido levantaron al viento la hermosa bandera roja de la estrella blanca, conversaron con miles de personas que salieron a disfrutar de la cálida mañana dominical, distribuyeron un folleto que expone los principales objetivos de Pueblo Unido y recogieron adhesiones de simpatizantes.

Muchos transeúntes manifestaron su satisfacción por la salida a la palestra electoral de Pueblo Unido: "Ahora sí, una bandera limpia, un partido del pueblo", decían unos, "¡Estos sí pueden darle duro a la corrupción, porque no tienen cola!", decían otros.

En el Parque Central de San José, en La Sabana, Guadalupe, Desamparados, Hatillo, Tibás, Alajuelita, Plaza González Víquez, Santa Ana y Moravia se vivió el domingo una verdadera fiesta política: la salida a las calles de Pueblo Unido despertó la esperanza de muchos costarricenses que esperaban un partido distinto, sin las lacras de las cúpulas de la Unidad y de Liberación Nacional.

El pueblo que rechaza la política de engaños, las promesas que no se cumplen de los partidos tradicionales, la corrupción y el uso del poder político para favorecer a los grandes millonarios, vio con alegría la luz de la estrella blanca de Pueblo Unido.

Los activistas de Pueblo Unido sintieron el calor y el cariño del pueblo trabajador y reafirmaron su decisión de entregarse de lleno a la lucha por conquistar un gran triunfo electoral en



Alegres, con fe en una victoria electoral, los activistas de Pueblo Unido entregaron a los joserinos un mensaje para limpiar a Costa Rica de políticos corruptos al servicio de la oligarquía.



# San José



En muchos otros lugares del Área Metropolitana, los activistas de Pueblo Unido recibieron con alegría la hermosa bandera roja con la estrella blanca.



Los josefinos recibieron con alegría y leyeron con atención el mensaje de Pueblo Unido.



El Dr. Daniel Camacho (izquierda), precandidato a la Presidencia de la República, junto al Lic. José Rafael Cordero Croceri, miembro del Comité Político de Pueblo Unido.



## Acuerdo de Pueblo Unido para integrar papeletas

Un acuerdo acerca de la forma en que se escogerán los candidatos a presidente, diputados y regidores de Pueblo Unido rompió esta semana el entramado en que se encontraba la coalición y creó las condiciones para impulsar la lucha electoral.

El Comité Político de Pueblo Unido acordó el lunes convocar a una convención nacional el 3 de setiembre, para escoger el candidato a la presidencia de la República de la coalición. En la misma reunión se llegó a un acuerdo definitivo acerca de las papeletas de diputados y regidores

ricense ocuparán los primeros lugares de Guanacaste y Heredia y la integración de la papeleta de Alajuela será resuelta por el Comité Unitario de esa provincia.

### Regidores

La integración de las papeletas municipales se resolvió de conformidad con la fórmula que permitió alcanzar un acuerdo acerca de los candidatos a diputados.

Como se recuerda, Vanguardia Popular cedió en su aspiración de ocupar el segundo lugar de la lista de diputados por San José, accedió a que el candidato del PPC, Alvaro Montero Vega, sea postulado en el segundo lugar, pero pidió a cambio los primeros lugares de un conjunto de municipalidades.

El acuerdo de Pueblo Unido dispone que los candidatos de Vanguardia Popular encabezarán las papeletas de regidores de San José, Alajuelita, Desamparados, Pococí, Matina, Talamanca, Siquirres, Santa Cruz, Nicoya, Turrialba, La Unión, Corredores, Osa, San Rafael, Santa Bárbara y Alajuela.

En los cantones de Heredia, Limón y Puntarenas, que estaban también entre los que pretendía encabezar el PVP, se acordó celebrar asambleas populares en las que participarán candidatos del PPC, del PVP y otros.

En cuanto al cantón de Goicoechea, el PPC pretende la candidatura, pero el Comité Central del PVP dio por resuelto el asunto con base en una carta en la que el PPC ya había aceptado que Vanguardia Popular encabece la papeleta.

Las papeletas de los demás cantones se resolverán por consenso o mediante asambleas similares a las que se realizarán en Limón, Puntarenas y Heredia.

### Dr. Camacho, precandidato

El Dr. Daniel Camacho Monge figura hasta el momento como el único precandidato de la coalición del Partido del Pueblo Costarricense, Partido Vanguardia Popular y Frente Amplio Democrático, pero no se descarta el surgimiento de otros aspirantes a la candidatura presidencial cuando se abra el período de inscripción.

Camacho, sociólogo de destacada trayectoria, es el presidente del comité político de Pueblo Unido. Su labor intelectual ha estado siempre vinculada al movimiento popular. No está afiliado a ninguno de los partidos de la coalición y representa en ella a los sectores independientes.

### Diputados

La coalición ratificó el lunes los acuerdos para la integración de las papeletas de diputados.

El Dr. Rodrigo Gutiérrez, del FAD, encabezará la lista de candidatos de San José. Alvaro Montero Vega, del PPC, ocupará el segundo lugar y Oscar Madrigal, del PVP, el tercero.

Los candidatos que postule el Partido Vanguardia Popular encabezarán las papeletas de diputados de Limón, Puntarenas y Cartago; los del Partido del Pueblo Costa-

# Olivier Cruz al salir de la cárcel: "Solo muerto dejaría Pavones"

"Lo único que quiero es tener tranquilidad, paz, un pedazo de tierra para trabajar y darle bienestar a mi familia. Sólo muerto dejaría Pavones", expresó en una entrevista para "Adelante" el dirigente campesino Olivier Cruz, después de salir de la cárcel de Pérez Zeledón.

Olivier cumplió 141 días de prisión preventiva. Desde que fue detenido, el 25 de enero fueron cayendo, una a una, 18 acusaciones que le hacían: hurto agravado, violación de domicilio, tentativa de homicidio, usurpación, agresión calificada, etc. hasta quedar únicamente con el cargo de supuesta "asociación ilícita".

Los campesinos de Pavones nos hemos asociado para luchar por la tierra. Pertenecemos a la Federación Nacional Campesina (FENAC), una organización con personería jurídica y con propósitos conocidos. Esto no tiene nada de ilícito, subrayó Olivier Cruz.

## Pavones está consolidado

El dirigente campesino expresó que al salir de la cárcel encontró lo que él esperaba: la lucha por la tierra está consolidada. Los campesinos llegaron a Pavones para quedarse y hoy, después de tanta persecución, ahí están otra vez los ranchos, las parcelas produciendo maíz y arroz, la gente con sus chanchos y sus gallinas.

"Yo sabía que nadie iba a claudicar, que yo podía estar un año o más preso, pero la lucha no se iba a detener nunca. Yo conozco bien a los campesinos, cómo luchan, son un ejemplo en este país", indicó.

La situación ahora es mejor. La mafia que le sirve a los narcotraficantes se calmó después de la resolución del IDA de expropiar las tierras de Pavones, y el jefe de la guardia rural, Jesús Palacios, que seguía molestando, fue trasladado a otro lugar por las denuncias que se hicieron.

## Fortaleza

Olivier Cruz manifestó que estando en la cárcel de Pérez Zeledón se enteró, por medio de "Adelante" y de los compañeros que lo visitaban, de la marcha de los campesinos de Pavones a San José.

"Eso le da fortaleza a uno. El mayor apoyo que puede sentir un campesino que está preso, es ver a sus compañeros luchando, peleando por la tierra y también por la libertad de los que en ese momento estábamos detenidos".

La solidaridad -agregó- le ayuda a uno a

sobrellevar la cárcel, mantiene en uno la esperanza. En esos días me convencí más que nunca de la necesidad de conquistar Pavones, del reto que teníamos de rescatar la soberanía nacional en esa parte de Costa Rica que en mala hora cayó en manos de narcotraficantes.

Cuando vi a los compañeros luchando frente al IDA, en la Catedral, frente a la Corte, me sentí agradecido con el destino por haberme dado la oportunidad de hacer algo por mi y por mis compañeros, expresó.

## La cárcel

Dos veces tuvo que fajarse en el calabozo con una terciopelo y nunca pudo ver el sol durante los 32 días que estuvo preso en Golfito.

Olivier fue capturado en Laurel el 25 de enero, a raíz de unas publicaciones del periódico La Nación que presentaban a los campesinos de Pavones como guerrilleros y bandoleros.

En la cárcel de Golfito estuvo siempre en un calabozo de un metro de ancho por metro y metro y medio de largo, sin luz, sin agua y sin servicio sanitario.

"Nos sacaban del calabozo solamente para bañarnos, para ir al servicio y para tomar nuestros alimentos, bastante malos por cierto".

El dirigente campesino dijo que mientras él estuvo ahí y Emilio Beita Palacios era el delegado, sacaron prisioneros en la noche, los llevaron al campo de aterrizaje y los golpearon.

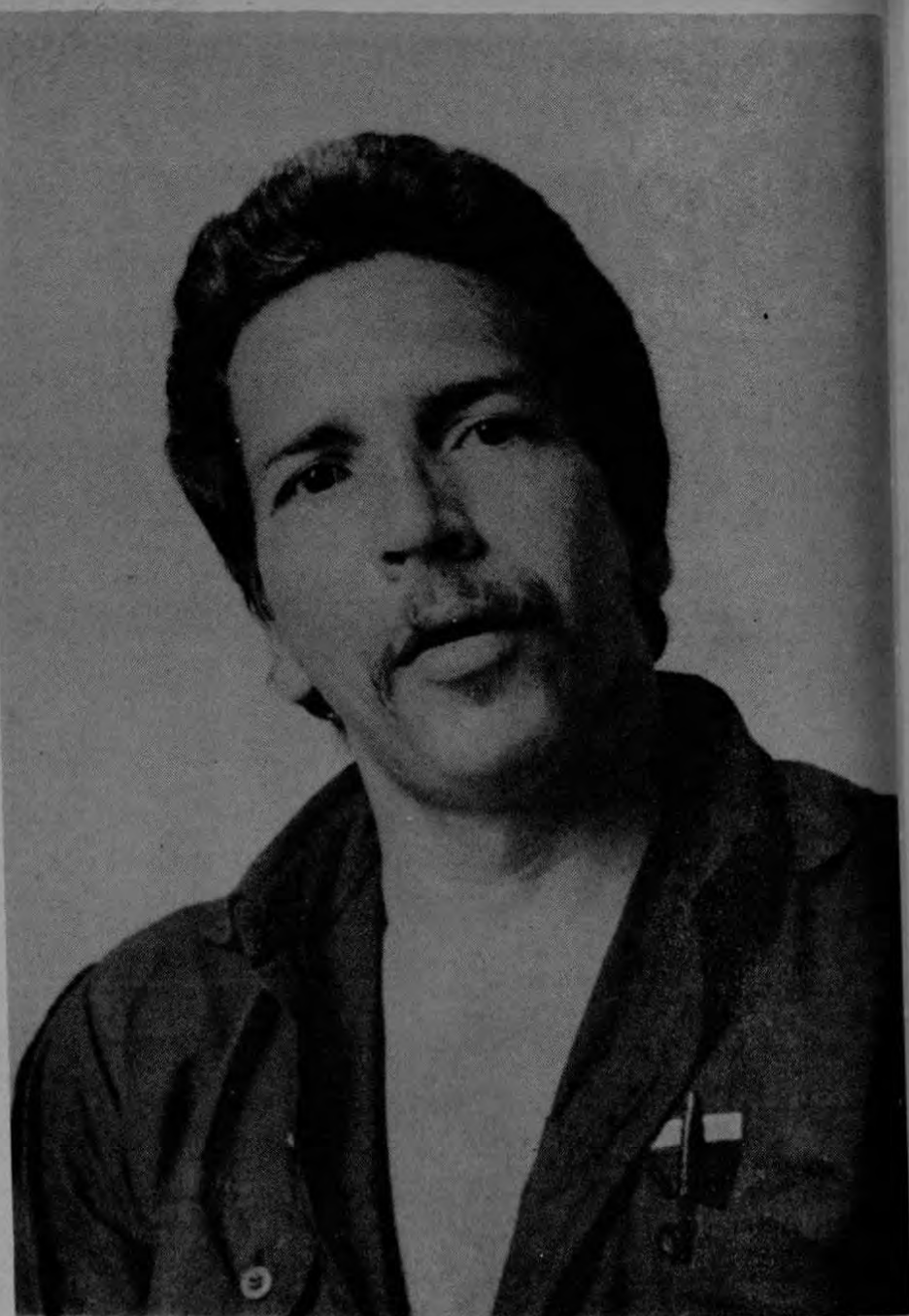
A un muchacho lo llevaron a la delegación para que declarara, hubo una discusión y Beita lo obligó a estar de rodillas durante hora y media.

Hicimos las denuncias a la Comisión de Derechos Humanos y trasladaron a Beita a Buenos Aires. Yo estaba ya en Pérez Zeledón pero creo que las cosas mejoraron un poco en Golfito.

A mi -expresó Olivier- nunca me maltrataron físicamente, pero sí sufrí presiones psicológicas. Me tuvieron aislado, encerrado solo en un calabozo, mandaron a soldar unas platinas de la celda para que no pudiera ver para afuera. Con el clima de Golfito, estuve completamente encerrado, sin ventilación. Ese es un tipo de tortura.

Una noche me apareció una terciopelo en el calabozo y otra noche me despertó una que me cayó sobre el brazo. No puedo decir que me las echaran porque no ví a nadie que lo hiciera, pero el calabozo es cerrado y por la única parte que podían entrar es por las rejas que están arriba o por la ventanilla de la puerta.

Yo las maté a la vista del guardia que esta-



Olivier Cruz agradeció la solidaridad que recibió mientras estuvo en la cárcel.

ba vigilando y las tiré afuera, expresó Olivier.

Después de los 32 días de cárcel en Golfito, Olivier fue trasladado a la Unidad de Admisión de Pérez Zeledón, donde recibió un buen trato de las autoridades, dijo.

## Del sindicato a la tierra

Olivier Cruz, de 33 años de edad, trabajó durante 8 años en el hospital de Ciudad Neily del Seguro Social, primero en información y después en rayos X. Fue presidente de la filial de UNDECA.

En 1985 se trasladó a San Vito para trabajar en agricultura, respondiendo a la vocación que le imprimió su padre, pequeño finquero de La Fortuna de Bagaces que se trasladó a la Zona Sur después de la muerte de la madre del hogar, cuando Olivier tenía apenas 10 años de edad.

Estando en San Vito oyó hablar de la ocupación de Pavones, de la persecución que sufrían los campesinos, y decidió acompañarlos en la lucha.

En 1987 se asentó en una parcela de 7 hectáreas de Pilón de Pavones. Ya había contraído matrimonio con Blanca Rosa Montoya. La única hija del matrimonio, Bianca Vanessa, de dos años 5 meses, nació pocas semanas después de su traslado a Pavones.

## La paz: un anhelo

Desde que se metió en Pavones y aceptó el puesto de dirección que le asignaron sus compañeros, Olivier no ha podido disfrutar de la vida tranquila que anhelaba.

Durante dos años y medio ha estado cinco veces en la cárcel, siempre por cargos temerarios que los enemigos de los campesinos no han podido probar.

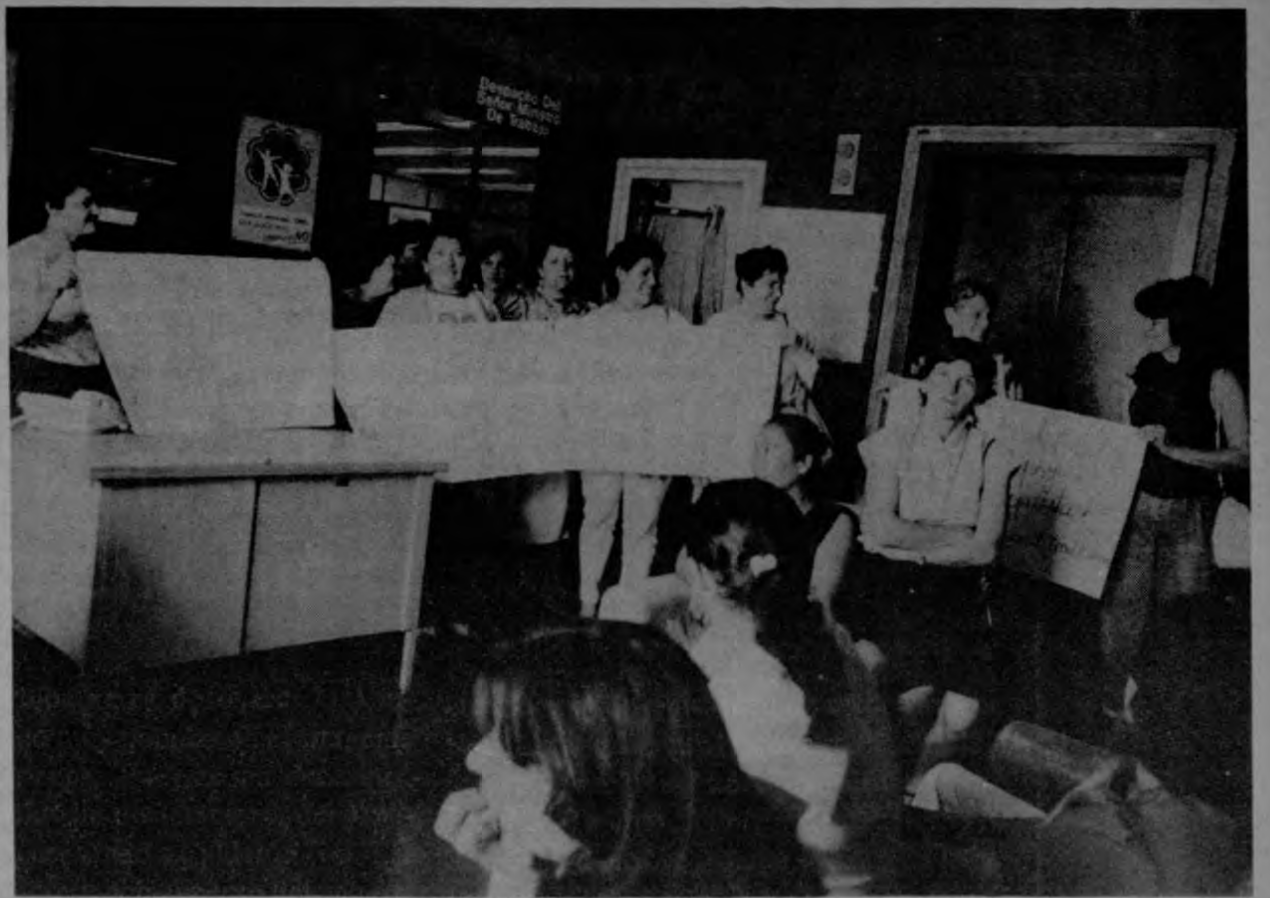
El, que tanto ha luchado por las tierras de Pavones, tiene su familia con los suegros, en Coto Sur, porque la excarcelación le fue concedida bajo la condición de no volver a las tierras en conflicto mientras no haya una solución, y porque siempre ha estado bajo la amenaza de la guardia y de las bandas de narcotraficantes.

"Lo único que quiero es tener paz para trabajar y para sostener a mi familia. No quiero ser una carga para el estado ni para nadie", subrayó Olivier.

El dirigente de Pavones concluyó agradeciendo la solidaridad que le brindaron las organizaciones populares, la Comisión de Derechos Humanos, muchas personas que se preocupan por la situación de los campesinos y el periódico "Adelante".

Esa solidaridad me dio fuerzas, me ayudó a salir de prisión y a mantener la fe en nuestras luchas, indicó.

# Gobierno promete pronta aprobación de libertad sindical



Obreros del Sindicato del Vestido tomaron las oficinas del Ministerio de Trabajo demandando aprobación del decreto de Libertad Sindical.

El Ministro de Trabajo, Edwin León, y su Viceministro, Fernando Vargas, reiteraron que el gobierno promulgará sin modificaciones el decreto de Libertad Sindical acordado hace algunas semanas con el Consejo Permanente de los Trabajadores.

La afirmación la hicieron el pasado martes ante personeros del Sindicato del Vestido de la CTCR cuando estos hicieron toma simbólica de las oficinas del Ministerio de Trabajo para demandar negociación sobre un pliego de peticiones.

El martes pasado, en horas de la mañana, varias decenas de trabajadores de Industrias Barzuna, Kocomérica, Creaciones El Francés y el mismo sindicato se hicieron presentes con carteles en las oficinas del titular de Trabajo para exigir respuesta a un pliego de peticiones de cuatro puntos, el primero de los cuales era referente al decreto de libertad sindical.

concertado con el movimiento sindical.

Por otra parte, los personeros de ese Ministerio se comprometieron a hacer gestiones ante el Ministerio de Hacienda a fin de conseguir fondos por medio de una norma presupuestaria para cancelar las prestaciones de los obreros de Industrias Barzuna, empresa maquiladora en quiebra.

También fueron resueltas las peticiones en torno a las fábricas El Francés y Kocomérica. En relación a esta última el ministerio se comprometió a resolver en el transcurso de la presente semana la titularidad del sindicato en la negociación de la convención colectiva.

Kocomérica es una empresa de capital coreano que se caracteriza por los malos tratos a los trabajadores, exceso de jornada laboral, modificaciones arbitrarias a la jornada, perse-

cución sindical y agresiones físicas. Actualmente se encuentra en trámite la negociación de una Convención Colectiva a lo que los empresarios coreanos respondieron con el despido de 20 dirigentes y activistas. Los trabajadores exigen a la empresa iniciar inmediatamente negociaciones para pactar una Convención Colectiva.

Creaciones El Francés, es propiedad de un cubano residente en Costa Rica. El salario no se cancela a tiempo, existen graves problemas

de seguridad e higiene y afronta una deuda millonaria con la Caja Costarricense de Seguro Social. Los trabajadores han organizado paros de labores en meses anteriores sin obtener resultado alguno. Actualmente evalúan la posibilidad de decretar una huelga.

Serrano manifestó que en relación con los cuatro puntos se había logrado dar pasos importantes producto de la lucha de los trabajadores.

## Acuerdos

Luis Angel Serrano, secretario general del sindicato, dijo a Adelante que el Ministro de Trabajo y su viceministro les había manifestado que en pocos días será promulgado el decreto de libertad sindical, que ha estado en estudio de las cámaras patronales después de



Jorge Brenes, nuevo secretario general de SINDEU.

## Nueva dirección en el SINDEU

Jorge Brenes, trabajador de la Biblioteca de la Universidad de Costa Rica, fue electo por abrumadora mayoría secretario general del sindicato de empleados de la institución. Fernando Amador lo acompaña en el puesto de secretario general adjunto.

La elección se realizó el pasado viernes durante todo el día en mesas de votación situadas en los centros universitarios de todo el país. La tendencia sindical "Fuerza Sindical-

Trabajadores Unidos", que postulaba a Brenes, acumuló aproximadamente el 80 por ciento de los votos de los sindicalistas.

El nuevo directorio del SINDEU quedó conformado por 15 secretarías electas por la tendencia ganadora y tres que alcanzó otra tendencia.

La próxima semana ofreceremos una amplia entrevista con los nuevos dirigentes sindicales de la Universidad de Costa Rica.

## Trabajadores apelaron insólita decisión del Juez de Trabajo de Limón

Una insólita decisión del Juez de Trabajo de Limón, que ordenó archivar el conflicto colectivo promovido por los trabajadores de la finca bananera Bonifacio, fue apelada por el abogado del sindicato Lic. Bernardo Chinchilla.

El Juez fundamentó su decisión del 27 de junio en la supuesta existencia de un arreglo directo, pero el Ministerio de Trabajo certificó que el arreglo no ha sido debidamente inscrito en esa dependencia.

Días antes de adoptar la arbitraria resolución de archivar el conflicto, el Juez estuvo llamando al Ministerio de Trabajo para presionar en favor de la inscripción del arreglo directo, aseguraron fuentes sindicales. Aún sin lograr que el Ministerio inscribiera el arreglo, el Juez se brincó las más elementales normas legales para ordenar, el 27 de junio, mandar al archivo el conflicto que tenía en trámite.

La presentación de un arreglo directo fue una maniobra de la Compañía Agrícola Río Estrella, dueña de finca Bonifacio, para burlar la negociación de una nueva convención colectiva con sus trabajadores, después que venció la que estuvo vigente hasta noviembre del año pasado.

Los trabajadores presentaron un conflicto colectivo tras el fracaso de todas las gestiones para negociar con la empresa.

El 17 de diciembre, tres días antes que se planteara el conflicto en el Juzgado de Trabajo, la empresa presentó un supuesto arreglo directo por medio de testaferros solidaristas.

El Ministerio ordenó una investigación que realizó el inspector de trabajo Ramón Ocampo Zamora. Casi todos los trabajadores interrogados declararon que ellos habían sido obligados a asistir el 10 de diciembre a una reunión en la que se dio por aprobado, sin discusión y sin votación, un supuesto arreglo directo.

Pese a las contundentes declaraciones de los trabajadores y a la abundancia de los testimonios recogidos, el inspector recomienda en su informe la realización de un plebiscito para que los trabajadores definan si prefieren un arreglo directo o una convención colectiva.

El Ministerio aún no ha adoptado ninguna resolución.

Una certificación expedida por el Director Nacional del Ministerio, Lic. Rodrigo Acuña Montero, señala claramente que "no se ha dado la aprobación definitiva al arreglo". La certificación tiene fecha 3 de julio, pero 6 días antes el Juez había ordenado archivar el conflicto dando por un hecho la existencia de ese supuesto arreglo.



# Tatuaje mortal

por Leonardo Umaña

Nada hay nada más condenable y que despierte más la indignación que los daños causados a la infancia. A propósito de lo anterior, está circulando en una escuela de la capital una carta enviada por la Directora de la Institución a maestros y padres de familia. La carta es la traducción de una alerta un tanto inusual y alarmante que circuló en New Jersey, Estados Unidos, en mayo de este año. Inicia así: "El Depto. de Policía nos ha informado que hay un nuevo peligro en nuestras comunidades. Es un tatuaje llamado 'Estrella Azul', consistente en una pequeña hoja de papel, que contiene 'Estrellas Azules' del tamaño de una goma de borrar. Cada estrella está impregnada de LSD. Esta puede ser removida y llevada a la boca, el LSD puede ser también absorbido a través de la piel, simplemente al manipular el papel que presenta brillantes

colores, semejantes a las estampillas de correo y trae impresas las figuras de Superman, Mariposas, Payasos, el Ratón Mikey y otros personajes de Walt Disney, tan atractivos a todos los chicos".

El flagelo del narcotráfico se cierne sobre la humanidad amenazándolo todo, irrespetándolo todo. Nada ni nadie parece estar a salvo, ni los niños pequeños.

Cuando un asunto como estos llega a afectar de esa manera a un sector tan sensible de cualquier país, como ocurre hoy en los Estados Unidos, la situación es alarmante. Reflexionando sobre las causas de este problema, debemos recordar que el tráfico de drogas constituye, hoy por hoy, uno de los negocios más jugosos del mundo. La carta dice sobre este aspecto del problema "...Esta es una nueva forma de vender ácido y crea severos problemas al estar dirigido a nuestros niños pequeños. Un niño puede encontrarse con ésto y tener

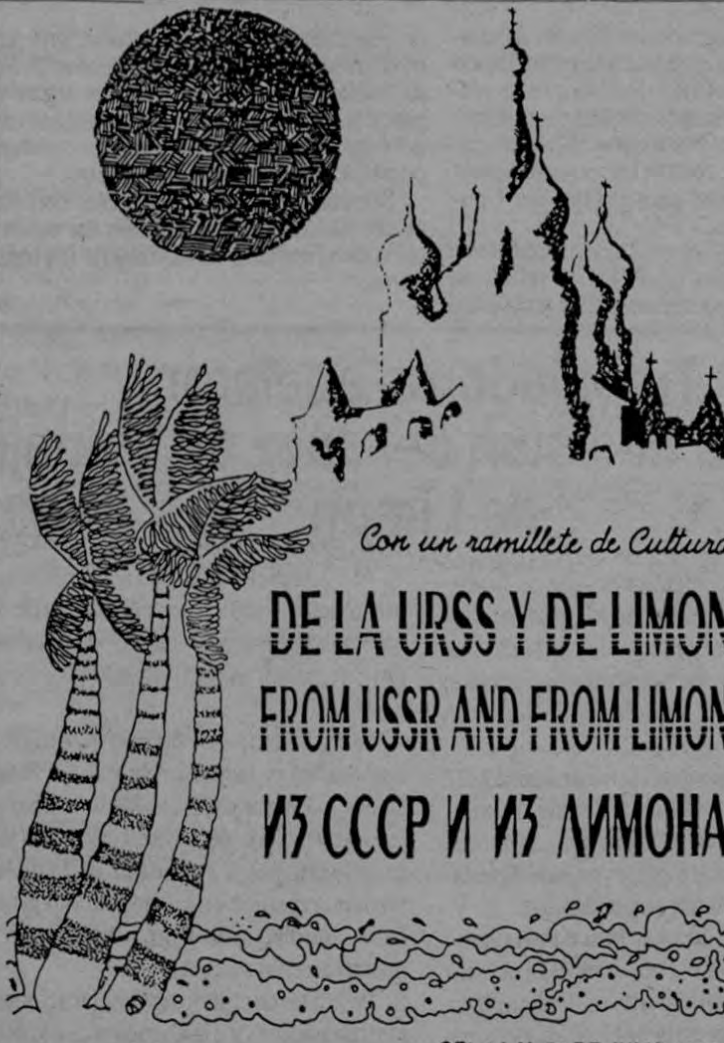
un 'viaje fatal'. Se sabe además que un niño puede recibir estos tatuajes de niños mayores, que quieren divertirse con ellos, o por otros que los reparten gratis para adquirir nuevos clientes de drogas. Una estampilla roja llamada 'Pirámide Roja' está siendo distribuida junto con 'Micropuntos', que tienen varios colores. Otra forma es el 'Vidrio de Ventana' que tiene un reticulado, que puede ser cortado, TODO CONECTADO A DROGAS...".

Negocios son negocios. En un país en el que todo es mercancía todos los sectores sociales son un mercado potencial, hasta los escolares.

Los efectos nocivos sobre los menores pueden ser severos, la carta comentada recomienda que en caso de encontrarse con uno de estos "tatuajes mortales" ni siquiera deben ser tocados, pues estas drogas causan acción muy rápidamente y en algunos casos contienen estratina,

alcaloide muy venenoso. Los síntomas son alucinaciones, fuertes vómitos, cambio de carácter, cambios en la temperatura del cuerpo.

Lamentablemente, este no es un problema que está lejos de nuestras fronteras. La alarma lanzada por la directora de ese centro educativo tiene bases reales. Se sabe que ya están circulando estos tatuajes mortales en México y en Argentina. En cuanto a nuestro país, es ampliamente conocido, por las denuncias salidas a luz pública en estos días que el narco, desde hace varios años, ha encontrado terreno fértil en la esfera política y en el gobierno, donde el chorrizo y corrupción en todas sus formas son una "realidad nacional". No es ocioso, por lo tanto, que los padres de familia estén alertas y prevengan a sus hijos sobre este nuevo peligro que, de consumarse, sería un resultado directo de la narcopolitiquería reinante.



Con un ramillete de Cultura

DE LA URSS Y DE LIMÓN

FROM USSR AND FROM LIMÓN

ИЗ СССР И ИЗ ЛИМОНА

DEL 14 AL 21 DE JULIO 1989

CICLO DE CINE - GRABADOS - AFICHES - ARTESANIAS - CONFERENCIAS

INSTITUTO CULTURAL COSTARRICENSE-SOVIÉTICO

CASA DE LA CULTURA DE LIMÓN

El Instituto Cultural Costarricense Soviético  
Invita a socios, amigos y público en general a la proyección de las siguientes películas del género cine-ballet:

\* Viernes 7 de julio, a las 6:30

Romeo y Julieta

\* Sábado 8 de julio, a las 6:30

El Lago de los Cisnes

Entrada gratuita



Homenaje al  
X Aniversario del triunfo  
del pueblo nicaragüense

A pesar de la muerte  
y de la guerra,  
el amor bajo el hombre  
está creciendo

J. Debravo

Teatro  
Melico Salazar

Lunes 17 de julio  
7 p.m.

Participan:  
Cantares  
Rubén Pagura  
Delegación Cultural  
Nicaragüense

Consejo Nacional de Paz y Solidaridad • Comité de Unidad Sindical de Centro América  
Asociación Nacional de Empleados Públicos • SIBANPO • SINDEU • SITHOSA • JUD  
SIECSUCA • UNDECA • FENATI

## A partir de enero de 1990 Administrador Panameño tendrá el Canal

Panamá, 27 junio. (PL). La Asamblea Legislativa aprobó una ley dirigida a fijar los mecanismos para designar al administrador del canal interoceánico de nacionalidad panameña que dirigirá la vía a partir del primero de enero de 1990.

El acuerdo se corresponde con el artículo tercero de los Tratados Torrijos-Carter, que establece que la República de Panamá deberá presentar al gobierno de Estados Unidos el nombre de un ciudadano istmeño para ejercer esas funciones.

El funcionario será propuesto por el parlamento y aprobado por mayoría absoluta antes de someterlo a las autoridades estadounidenses, que no están facultadas para rechazar la proposición, según lo pactado entre los dos países.

Legisladores de la bancada oficialista resaltaron la importancia histórica de la decisión parlamentaria, pues será la primera vez que un nacional regirá el funcionamiento de la ruta acuática desde su entrada en funcionamiento hace 75 años.

Rigoberto Paredes, del oficialista Partido Revolucionario Democrático (PRD), señaló que lo principal ahora es buscar la persona adecuada al cargo y con absoluta lealtad a Panamá.

Paredes calificó de colonizadas las opiniones de algunos sectores opositores que tratan de subordinar la designación del administrador al agrado o no de los Estados Unidos.

Explicó que al dar a la Asamblea la prerrogativa de proponer a esa persona, se evitan pretensiones de la Casa Blanca de imponer a alguien designado por el ex presidente Eric Arturo del Valle, destituido por el parlamento en febrero de 1988, pero aun reconocido por Washington.

Añadió que algunos legisladores de la oposición, principalmente de la Democracia Cristiana, negaron la aprobación de la ley con la posibilidad de rechazar a la persona propuesta por Panamá.

El legislador oficialista alertó que, de acuerdo con la letra de los Tratados Torrijos-Carter, a la parte norteamericana solo le compete el paso de la designación.

La ley aprobada por el parlamento señala entre los deberes del nuevo administrador actuar en interés de la nación istmeña, velar por el cumplimiento de los Tratados y mantener permanentemente informados a los órganos ejecutivos y legislativo del país.



Vista de la ciudad de Pyong Yang. A la izquierda uno de los afiches del Festival.

## De todo el mundo llegaron jóvenes a Pyong Yang

Pyong Yang, 30 junio (PL). La República Popular Democrática de Corea se anotó un triunfo político con la organización del XIII Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes, inaugurado este 1 de julio en esta capital.

El primer éxito lo constituye, pese a las grandes distancias y las consiguientes dificultades de la transportación, la presencia en Pyong Yang de unos 15 mil delegados de alrededor de 150 países, representatividad similar a las más altas alcanzadas en los Festivales realizados en La Habana en 1978, y en Moscú en 1985.

Otro resultado de significativo valor político interno e internacional fue lograr la presencia de una delegación de jóvenes sudcoreanos, pese a la prohibición y las amenazas del régimen de Seúl contra quienes osen venir al norte de la dividida pe-

nínsula, por cuya reunificación aboga la RPD de Corea.

Además, en Pyong Yang estará la primera representación de Albania que concurre a un Festival desde que estos se iniciaron en 1947, y aquí también se incorporará China, después de más de 30 años de ausencia a estas citas.

El Festival permitirá asimismo, a los coreanos mostrar a miles de jóvenes de todo el mundo sus éxitos en la construcción del socialismo, el más visible de los cuales es la moderna capital edificada entre las ruinas a que fue reducida durante la agresión norteamericana de 1950 a 1953. El hecho de que por vez primera esta cita mundial juvenil se celebre en el continente asiático, hará además que un espacio importante de los debates se centre en la problemática de la región, y en particular, en torno a la an-

siada reunificación del país y la lucha de los estudiantes y pueblo sudcoreanos

Los dirigentes de la Corea Socialista han logrado también, con la colaboración de la comisión permanente del Comité Internacional Preparatorio del Festival, que este, en lugar de disminuir su contenido político, como pretendían algunas fuerzas, acreciente la denuncia contra el sistema socio-económico imperialista.

Así lo confirman el mantenimiento del Tribunal Antimperialista, la organización de más de 30 mitines de solidaridad, debates sobre temas vitales para la humanidad, y el papel protagónico asignado a los representantes de pueblos que luchan por sus derechos, como Nicaragua, Palestina, Namibia, Sudáfrica.

## Guatemala Acusan a Estados Unidos de promover sectas

Bonn, 28 junio. (PL). El Obispo guatemalteco Julio Cabrera Valle denunció aquí que el surgimiento y auge de diversas sectas religiosas en su país responde a un plan diseñado y apoyado con millones de dólares por Estados Unidos.

En entrevista a la revista católica germano occidental Miserior, publicada en esta capital, Cabrera agregó que Guatemala es uno de los objetivos de experimentación en América Latina, al referirse al creciente número de agrupaciones religiosas surgidas en la nación centroamericana.

Agregó que esta situación, según su opinión, se debe a que la Iglesia Católica no ha podido estar presente y organizada en todas partes, lo cual ha sido aprovechado por las sectas, varias de ellas financiadas por la Agencia Central de Inteligencia (CIA).

Miserior es una publicación editada por una institución del mismo nombre de la Conferencia Episcopal de Alemania Federal que contribuye con ayuda financiera, al desarrollo de obras humanitarias como rehabilitación de casas para ancianos, equipamiento médico de centros de inválidos y otros en países de América Latina.

Al referirse a la situación política interna en Guatemala, el Obispo calificó de necesaria la celebración de un diálogo entre la guerrillera Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) y el gobierno de Vinicio Cerezo.

Cabrera sostuvo que la situación sigue siendo conflictiva en regiones controladas por el ejército y en aquellas donde son más constantes los enfrentamientos entre efectivos militares y miembros de la URNG.

## Ministra de Bush envuelta en escándalo

Washington, 29 junio. (PL). La Secretaria (Ministra) de Comercio Exterior de Estados Unidos, Carla Hills, se convirtió en el primer miembro del gabinete de George Bush involucrada en un escándalo de soborno y tráfico de influencias.

El diario The New York Times dice que Hills admitió haber recibido dinero del dueño de una empresa inmobiliaria de Florida, entre 1987 y 1988, para que intercediera ante el Departamento de Vivienda y Urbanismo, del

que fue titular desde 1974 hasta 1977.

Actualmente se investiga al ex secretario del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano Samuel Pierce, al frente de esa cartera durante la administración de Ronald Reagan, y a quien se le acusa de "hacerse de la vista gorda" en lo que hoy se indaga en el Congreso como otro escándalo de tráfico de influencia.

Decenas de personas, principalmente ex funcionarios republicanos y asesores de Reagan y Bush, se apropiaron de millones de dólares mediante el empleo de su influencia política y contactos en el gobierno para lograr jugosos contratos de empresas constructoras.

## Lo curioso en la noticia

### Por ser moreno fue a prisión

Lima, 28 junio (PL). Las arbitrariedades y prejuicios con que suelen actuar muchas autoridades conlleva a exclamar con justicia que la justicia es ciega, y prueba de ello es que en Perú un moreno corre el riesgo de ser calificado de delincuente.

Tal es el caso de Alí Hamet Yáñez, quien por ser negro fue detenido por la policía como sospechoso de un asalto con arma blanca y, a pesar de no habersele encontrado prueba alguna, guarda prisión desde hace tres años.

Al ventilarse su caso en la justicia peruana Alí Hamet afirmó encontrarse en prisión porque en el puesto policial donde fue recluido inicialmente le dijeron que la víctima del atraco denunció que un "zambito" (moreno) y un "gringo" eran los autores del hecho.

Sostuvo que con esa arbitraria apreciación la policía lo detuvo a él junto a un amigo, acusándoles del asalto, pero al poco tiempo su acompañante quedó libre "y yo por ser zambito sigo en la cárcel", manifestó el inculcado, quien trabajaba como obrero de la construcción civil.

Hace unos días, un parlamentario de la oposición, comentando el criterio con el que actúan las autoridades oficiales para enfrentar la delincuencia, dijo que cuando se ve correr a un "blanquito", se le considera un

deportista, pero si es moreno, seguro es visto como un ladrón.

### Campos eléctricos antes de sismos

Moscú, 2 julio. (PL). Fuertes campos eléctricos se forman en la atmósfera de 15 a 20 horas antes de producirse los terremotos, afirmó el científico soviético Fatej Jakimov, profesor titular de la Universidad de Tadzhiistán.

Según revelan estudios realizados en el alto centro docente, naves espaciales de la URSS atravesaron en varias ocasiones flujos considerables de electrones a una altura mayor de 500 kilómetros de la superficie del planeta, produciéndose posteriormente sismos de diferentes intensidades.

Esos campos eléctricos, precisó el experto, ocurrieron sobre los posteriores epicentros de los terremotos, lo que refuerza la opinión de que ello se debe a expulsiones hacia la atmósfera de cargas eléctricas, las cuales también fueron detectadas en los últimos 100 años por observadores de varios países.

El estudio abre la posibilidad de utilizar la formación de esos campos eléctricos en la atmósfera como señales para el pronóstico operativo de terremotos, indicó.

## Neurología

# Cerebros diferenciados y memorias variables

Por Leyla Bartet, para Prensa Latina.

Salvador Dalí presentaba la memoria como una dama alargada con el cuerpo cubierto de gavetas semiabiertas. Su imagen correspondía en mucho a aquella que hacía de ella la medicina: un sistema rígido, situado en el cerebro y capaz de registrar las experiencias del ser humano.

Pero, ¿y si el cerebro no fuera un archivador de recuerdos? ¿Si la memoria fuera la permanente construcción de las huellas de la experiencia, una elaboración variable y distinta en cada sujeto?

Hoy los franceses descubren, atónitos y fascinados, las teorías iconoclastas de Israel Rosenfield, médico, filósofo y profesor de historia de las ideas en la Universidad de Columbia, en Estados Unidos.

La reciente traducción al francés de "la invención de la memoria" abre las puertas a un nuevo paraíso especulativo para los especialistas galos. En el libro, concebido en cuatro partes, escueto y preciso como suelen ser las obras anglosajonas, Rosenfield contraría el principio de la localización de la memoria.

Según el autor, la ciencia nunca logró ubicar con exactitud el espacio del recuerdo en el sistema nervioso central. La ausencia de datos precisos a este nivel le permite concluir que simplemente no existe un lugar específico para la memoria.

Conclusión demasiado rápida, dirán algunos, pero no carente de sustento si se presta oídos a la sádica prolijidad que maneja Rosenfield para destruir los argumentos adversos.

Su teoría del cerebro se desprende de las bases sentadas por los estudios de Gerald Edelman, Premio Nobel de medicina de 1972, en el área de inmunología. Según las investigaciones de Edelman, frente a cada nueva infección el cuerpo fabrica sus anticuerpos a partir de un pequeño número de modelos. El organismo construye miles de millones de ellos pero solo algunos poseen la facultad específica de destruir a los huéspedes indeseables. Esto funciona como señal: una vez probada la eficacia de un anticuerpo se empieza a producir de manera masiva. En conclusión, puede afirmarse que es el virus o la bacteria —es decir, el entorno— los que hacen posible la selección del anticuerpo.

La variación y la selección —los dos principios que gobiernan la teoría darwiniana de la evolución de las especies— presiden también la formación del cerebro. Las experiencias pasadas y el contexto seleccionan y refuerzan los circuitos nerviosos. Edelman sostiene que el entorno es, de alguna manera, una prolongación del cerebro, y este, de su entorno. La estrecha interrelación entre ambos sustenta las teorías de Rosenfield, para la cual la idea del funcionamiento autónomo del cerebro como si se tratara de una computadora, es falso.

Esta nueva teoría sostiene que el cerebro construye su idea de sí mismo de manera distinta en cada caso porque la relación de cada individuo con su entorno es variable. Por eso, aun con las mismas experiencias, no hay dos recuerdos iguales. Lo paradójico en este caso sería la comunicación. ¿Cómo es posible que el hombre sea un ser de comunicación si cada cerebro categoriza y procesa sus rela-

ciones con el mundo de manera diversa?

Un guiño a la literatura alivia la aridez de los científicos y Rosenfield no lo evita: El padre de Marcel Proust, dice, se refiere a la afasia (pérdida del habla por desorden cerebral), afirmando que es posible pensar sin lenguaje.

El cambio de entorno acarrea, según esta teoría, grandes desajustes existenciales. Cuando algo importante desaparece (la muerte de un ser querido, la pérdida de un trabajo) el cerebro debe reclasificar sus experiencias. Se crea un desajuste de todo el universo mental debido a una desadaptación brusca.

No se puede hablar del funcionamiento del cerebro sin referirse a la memoria, asegura el científico, pero los recuerdos no son fijos, el sujeto los modifica permanentemente.

Ya Freud, abordó el tema en relación con los sueños. Estos suponen una ruptura momentánea con el entorno, lo que explicaría la desorientación del sujeto que sueña: un amigo aparecerá con dos rostros, una casa con la puerta de otra, todo esto no sería más que la expresión de un desorden, el mismo que desaparece en la vigilia.

Cuando los neurólogos pretenden que el cerebro contiene una información independiente del contexto, yo me sublevo, dice Rosenfield, quien aprovecha de paso para marcar sus diferencias con los biólogos.

Desde los años 1950 se ha pretendido que los genes determinan la morfología, pero si solo hubiéramos encontrado el ADN (ácido desoxirribonucleico, la memoria del núcleo celular) de un dinosaurio nunca hubiéramos podido reconstruirlo, asegura.

Más allá del exceso en la figura retórica, el autor insiste en las diferencias entre los gene-

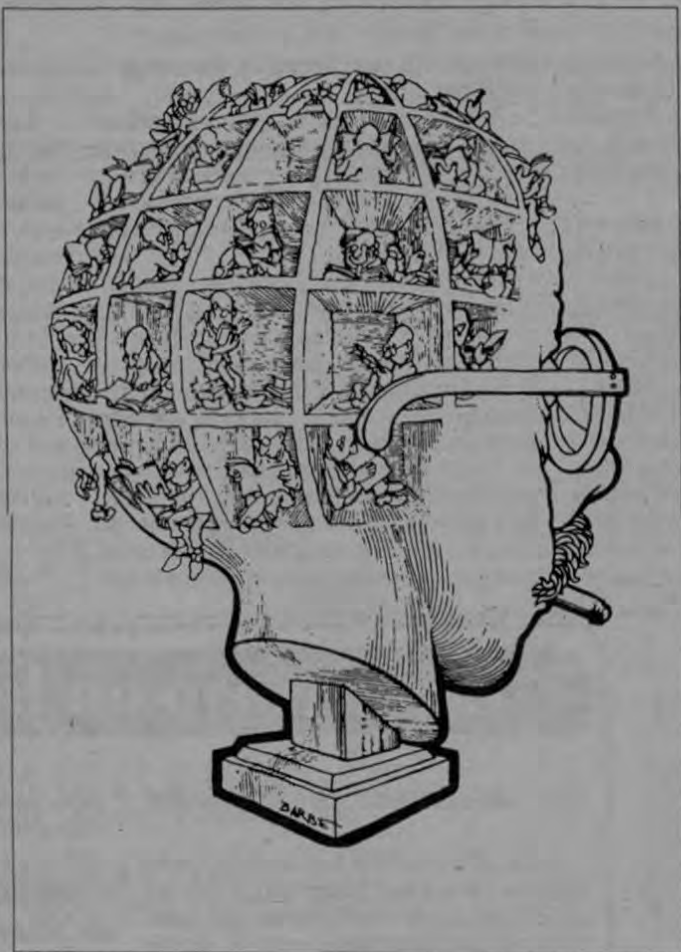
los a pesar de la semejanza genética. Cada individuo es distinto, sostiene.

Rosenfield recuerda que la vida fue posible sobre la tierra gracias a la mutación, a la variación, a la adaptación a un entorno y a condiciones de existencia siempre variables. Una vez más le acuerda crédito a su maestro, el Nobel Edelman.

En 1976, este lanzó una hipótesis original: las células, en el embrión materno, estarían unidas de manera indiferenciada. Su movimiento las lleva a estar en contacto con medios distintos y son estos últimos los que determinan su organización en células hepáticas, cardíacas o renales. Así la diferenciación depende del entorno.

En cada especie se encuentran los mismos órganos pero en un embrión hay millones de células y basta una leve variante de organización para encontrar una morfología diferente.

Cuánto más válido no será esto, dice Rosenfield, en el caso del cerebro que posee por lo menos 30 millones de conexiones neuronales de las que ignoramos casi todo, aun en el lugar donde desembocan las axonas (terminales de las células nerviosas). Para el profesor de Columbia no cabe duda: no hay dos cerebros iguales. Después de leer este libro, la mujer de las gavetas, paradigma simbólico de la memoria, parece un anacronismo. El recuerdo es una elaboración cotidiana.



## Nuestro mundo

Recopilación de LUV

### Los mayas descubrieron el cero

Reflexionemos sobre un hecho fundamental para poder registrar grandes cantidades de tiempo (en días, años, siglos) los mayas necesitaban, en primer lugar, un sistema numérico capaz de representar tan altas y variables sumas, no sólo cronológicas sino matemáticas en general. Y lo inventaron. Quizás este descubrimiento fue obra de un solo hombre, una sola y brillante inteligencia frente a los misterios del mundo, y perfeccionado a lo largo de toda la antigua civilización.

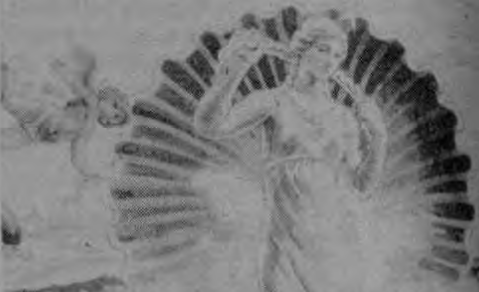
Los mayas comenzaron creando sus propios símbolos matemáticos: el número uno se representaba con un punto (.), el número cinco con una barra (-). Combinando ambos obtuvieron la escritura de los números del 1 al 19. Sin embargo, para concebir esta cuenta y para escribir el número 20 requerían del cero. Mas, el cero aún no había sido inventado, pues el cero significa lo que no existe palpablemente, y tal abstracción intelectual sólo podía darse en un pueblo verdaderamente excepcional. Ese pueblo fue el maya, que inventó la cantidad matemática cero (cuyo símbolo es una pequeña concha) posiblemente en el siglo IV antes de nuestra era, es decir, casi mil años antes que los indostanos lo hicieran en el siglo VIII después de nuestra era. La idea del cero, en aquel entonces, pasó de la India a Arabia y Egipto, de Arabia a España, de Es-

paña a América. Sólo que a la llegada de los españoles (1492) la civilización maya había desaparecido como tal, oculta por el mismo tiempo que tanto la obsesionó y que tan plásticamente logró manipular.



Así representaron el cero, en forma de una concha

### Los días de la semana



### Viernes

Viernes equivale a Veneris dies, palabras latinas que significan "día de Venus", porque este día, el quinto de la semana, está consagrado a aquella diosa.

Hay un lucero de intenso brillo que aparece por la mañana y por la tarde, y que, desde la antigüedad, ha sido designado con varios nombres. Nosotros lo llamamos Venus.

En la mitología, el nombre de Venus atrae especialmente nuestra atención, pues no es ya el nombre de un dios potente o sanguinario, sino el de una diosa bella y amable, en la que los antiguos simbolizaban los encantos y la hermosura. Los griegos la llamaron Afrodita, es decir, hija de la espuma, y su historia es bella como la diosa. Cuenta la leyenda que cuando Cronos mutiló a su padre, arrojó al mar sus miembros, los cuales flotaron largo tiempo sobre las olas. Alrededor de ellos se formó una blanca espuma, de la cual nació la diosa Venus. Una concha marina le sirvió de nave, que el suave viento hizo navegar y condujo a las costas de Chipre, donde la recibieron unas ninfas que la condujeron triunfalmente al Olimpo. Allí la sentaron en un bello trono rodeado de nubes y resplandores, junto a los poderosos dioses griegos.



Limón: el gran ausente en la mayor de basquet.

## También en deporte Limón, una provincia marginada

torneo 1989 de este deporte se convierte en una gran frustración, pero a la vez se deja claro que esta provincia vive no sólo la marginación política y económica sino también en el deporte en general.

En entrevista exclusiva para el semanario "Adelante", el presidente del baloncesto limonense, Guillermo Coguar, dijo que "Limón cuenta con un equipo competitivo, hombres con gran experiencia y jóvenes promesas del baloncesto, entrenamos como de costumbre, el equipo se encuentra activo pero las entidades privadas y estatales no nos quieren patrocinar".

"Limón es una provincia de un gran potencial deportivo, tan es así que muchos equipos de baloncesto de la Meseta Central buscan a nuestros muchachos para que jueguen en sus equipos", expresó. Esto es claro si vemos la integración de esos equipos. "Estamos haciendo un gran trabajo con las ligas menores, la semana anterior fogueamos a los muchachos del equipo juvenil y mayor contra las selecciones, en esas divisiones, de Almirante de Panamá con gimnasio lleno y los resultados fueron contundentes a nuestro favor en los cuatro encuentros realizados".

Limón, que tiene a su haber un campeonato nacional y otros subtítulos de torneos anteriores, no encuentra más que ayudas. "Algunas entidades nos dan uniformes pero eso no es patrocinio, con uniformes solamente no se hace basquet", dijo el presidente.

El miércoles de la semana pasada en el encuentro de fútbol entre la ASODELI y Cartago la directiva limonense brindó un homenaje a Recope por su gran colaboración con este equipo. Mientras, tras micrófonos, se dejaba escuchar la voz de un limonense que decía: "¡Qué vergüenza! Limón no va a participar en el campeonato mayor de baloncesto porque no hay patrocinio", aludiendo claramente a los directivos de Recope.

"Recope no quiere ayudar al baloncesto de Limón, como lo hizo antes dijo don Guillermo, a la vez que aseguró que "el equipo limonense no puede ser desinscrito o descendido a la segunda porque las comunicaciones se han hecho llegar a la FE-COBA a su debido tiempo".

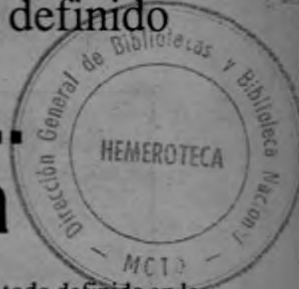
En vivienda, en fuentes de empleo, hasta en deporte Limón es vista por los gobiernos como una "cajita" de votos, pero luego también es saqueada y marginada.

Martín Rodríguez

A pesar del bonito espectáculo que se ha visto en los últimos tiempos en el basquetbol nacional (aún con la mala presentación en el Centroamericano y el Caribe) para nadie es un secreto que al torneo de copa de la primera división le hizo falta algo. Y es que la ausencia del quinteto de Limón se deja sentir. Sin embargo, para los que gustan de la técnica y el coraje del baloncesto limonenses la próxima no participación en el

En la liga mayor todo definido

## San Ramón... cantó viajera



El pasado domingo 2 de julio, quedó todo definido en la liga mayor. Saprissa se echó al bolsillo el sub-campeonato y mandó a San Ramón a la segunda división.

Los morados se impusieron 3 sobre uno ante los ramonenses. Heredia empató a cero goles con Cartago y Puntarenas igualó a tres tantos con Guanacaste.

Así las cosas, Saprissa, Heredia, Alajuela, Cartago, Puntarenas y Limón disputarán en la segunda fase (hexagonal) el título de campeón del torneo. Los morados al ganar la primera y cuarta vuelta, llegan a la hexagonal con un punto acumulado, por lo que de ganar esta segunda fase se coronarían campeones. De no ganarla deberán disputar la corona con el triunfador de la hexagonal, puesto que ya son dueños del sub-campeonato.

## Soviético se impone en los 30 kilómetros del repliegue

Edgar Morales

El soviético Iván Celichev se adjudicó al X Edición de la Carrera Internacional del Repliegue, realizada el 25 de junio en Nicaragua. El soviético cronometró 1:42:50

A la prueba de 30 kilómetros y 50 metros se dieron cita fondistas de Cuba, Rumanía, Alemania Oriental, Unión Soviética y Costa Rica.

El atleta costarricense Jorge Solano se acreditó el primer lugar en su categoría. La atleta Leda Orozco (ANEP) ingresó en el tercer puesto de la clasificación general femenina.

La delegación costarricense, integrada por 7 atletas, fue coordinada por los dirigentes sindicales Johnny Mora (SIT-HOSAJUDÍ) y José Luis Marín (SINDEU), en representación de la ADS y la Confederación Unitaria de Trabajadores, (CUT).

## Orlando Mora ganó la carrera del SEC

Edgar Morales

Con todo éxito se realizó el domingo la carrera en conmemoración del 20 Aniversario del Sindicato de Trabajadores de la Educación Costarricense (SEC).

A las 10 de la mañana más de 600 atletas partieron del Liceo de Heredia para concluir en las oficinas del SEC, en San José, después de recorrer 11 Kilómetros 500 metros.

La prueba fue comandada desde un principio por el fondista Orlando Mora, quien al paso por Tibás había dejado totalmente rezagados a sus más inmediatos seguidores para llegar solitario a la meta.

La actividad, organizada por la Secretaría de Deporte y Cultura del SEC y por la Asociación Deportiva Sindical (ADS), contó con el aval de la Federación Costarricense de Atletismo (FECDA), el apoyo de la Cruz Roja y la Policía de Tránsito.

Estos son los triunfadores:

Categoría Mayor	
- Orlando Mora	36:31
- Walter Granados	37:33
- Asdrúbal Maroto	37:40



Salida de la carrera, en Heredia.

Femenino	
1- Sulay Carvajal	47:35
2- Rita Meoño	50:15
3- Efigenia Arias	54:35
Juvenil	
1- Carlos Acuña	40:38
2- Carlos Correl	42:45
3- Alan Murillo	44:20
Veteranos	
a- Miguel Díaz	40:00
b- Ernesto Delgado	43:46
c- Evelio Sánchez	45:55

En la categoría Afiliados, Carlos Manuel López Marín, Fernando Salas y Efigenia Arias, fueron los triunfadores, Mayores, Veteranos y Femenino respectivamente.



Jorge Solano, de la Asociación Deportiva Sindical (ADS) de Costa Rica, se acreditó el primer lugar de veteranos en la Carrera del Repliegue, en Nicaragua.

Diagramación

### COMPARTE

Computación y Arte

Tel: 57-0682 Edificio La Dolorosa, primer piso. Entre av. 12 y calles central y primera. Diagonal al playground de la Iglesia La Dolorosa.

# LA SEMANA en SERIO

EN LA EDICIÓN PASADA, SALIÓ UN EXCELENTE ARTÍCULO SOBRE LOS TIBURONES EN EL QUE SE HACE ALUSIÓN AL TIBURÓN BLANCO, AL JAQUETÓN Y AL PEZ MARTILLO...

AHORA VAMOS A HABLAR DE OTROS TIBURONES MUCHÍSIMO MAS FEROCES Y SANGUINARIOS...

¡GULP!

¿EN SERIO? ¿LOS HAY PEORES? ¡NO PUEDE SER!

¡UUUUUUUUH...! TANTO QUE LOS ANTES MENCIONADOS SON CUALQUIER OLOMINA DEL RÍO OCLORO A LA PAR...

NO LO CREO NO PUEDEN EXISTIR FIERAS ASI...

¿QUE NO? ¿LOS HAY TAN GRANDES Y FEROCES QUE SON CAPACES DE TRACARSE HASTA UN PAÍS ENTERO!

ESO NO ES POSIBLE ¡DEJATE DE JETONADAS!

¿JETÓN VO? VENÍ PARA QUE TE CONVENZAS...

NO CREO

¡CUIDADO! ESTE ES EL MAS CHQUITILLO, PERO SI TE PONES AL ALCANCE DE SUS QUIJADAS, HASTA AHÍ LLEGAS.

PRESTAMOS FÁCILES LA CONSIDERADA S.A. ¶

BANCO MUNDIAL

FONDO MONETARIO

¡GULP!

¿Y ESTOS DOS GIGANTES QUE SE HAN ENGULLIDO A CASI TODOS LOS PAÍSES DEL TERCER MUNDO NO TE PARECEN IMPRESIONANTES? AH?

Y E-ESTE ES EL PEOR DE TODOS... SE ESTA ENGULLENDO CONCIENCIAS PARTIDOS POLÍTICOS, PAÍSES ENTEROS Y HASTA CONTINENTES... ¡ESTE ARREA CON TODO!

AU MA-MA-MAMA

NARCOTRÁFICO

Y TIENE LA PANZA LLENA DE REMORAS

¿REMORAS? ¿ESOS PECES QUE SE PEGAN A LOS TIBURONES, Y VIVEN DE SUS DESPERDICIOS?

SI SOLO QUE ESTAS SON POLÍTICOS CORRUPTOS Y BIEN PEGADITOS!

CARAJÓ, POR DICHA POR AQUÍ NOS HA PASADO DE LARGUITO EL MONSTRUO ESE...

¿QUEEE? ¿ES QUE NO TE HAS DADO CUENTA QUE VA NOS METIÓ SUS NANGAZOS?

SOY UNA REMORA DE VERDAD. DEJALE AL DIBUJANTILLO QUE NO ME COMPARE CON ESA FAUNA. ¿OVO?

¿NO VISTE QUE VA LE HIZO SU TOQUE A LIBERACION Y LA UNIDAD, Y HASTA A LA CORTE DE JUSTICIA? POR ESO VA SE ENTRONIZÓ AQUÍ LA NARCOPOLITQUERIA...

¡CARAJÓ! ¿Y COMO PODEMOS DEFENDERNOS?

¡SOLO CON ESTE ESCUDO A PRUEBA DE TODA CLASE DE TIBURONES!

PUEBLO UNIDO